

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zl., Danzig 8 Zl. Deutschland 2,50 M.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpaltige Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 10 bz. 70 P. W. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 156.

Bromberg, Donnerstag den 11. Juli 1929.

53. Jahrg.

Ein schwieriges Parlament.

(Von unserem römischen Korrespondenten.)

Dr. E. Rom, Anfang Juli.

Der Rat der Vierhundert ist in seine ersten Ferien gegangen und hat nun Muße, darüber nachzudenken, warum er seinen Vorgängern überlegen ist. Und inwiefern die Sommerferien von der römischen Tagung abweicht. Die Öffentlichkeit merkt nämlich kaum einen Unterschied.

Auch viele der Herren Deputierten werden das Gefühl nicht los, eine wesentliche Erscheinung abgegeben zu haben. Der Ton, um es ohrengefalliger zu sagen, blieb unangenehm in der Luft hängen — es fehlte der Resonanzboden. Der Resonanzboden eines Parlaments ist die Opposition, und eine Geige ohne Resonanzboden hat kein Klänge. Zuweilen versuchte zwar der Duce, auch dieses Amt noch zu übernehmen, aber sein Autoritätswille scheiterte an der hundertprozentigen Vaterähnlichkeit seines parlamentarischen Erfindungs. Nur zu gut hatte man die ersehnte „Totalität“ erreicht: wenn, wie die faschistische Doktrin lautet, der Faschismus Italien und Italien der Duce ist, so läßt sich schwer vorstellen, wie der in vierhundert Teufeln zerlegte Duce etwas Besseres ergeben soll als der einheitliche Mussolini. Wozu die Aufstellung in vierhundert Redner, wenn alle zusammen nur dieselbe Stimme ergeben wie die Rede des Führers? Wozu vierhundert Blätter verteilen, wenn das Buch schon gebunden vorliegt? Wozu ein faschistisches Parlament, wenn nur ein Faschist entscheidet.

Fragen, die in Rom herumwirren wie die Schwalben. Zuweilen hört man, Mussolini habe ja nur ein Experiment gemacht. Vorsichtige Stimmchen klüffern, er selbst habe einmal in der vorigen Kammer die Notwendigkeit einer Opposition betont. Und in einer seiner letzten Reden deutete er an, die Ausnahmegerichte abzubauen zu wollen unter der Bedingung, daß sich die Gegner mit dem faschistischen Alleinregime als einer unantastbaren Tatsache abfinden. Kurz, es erwacht allenthalben zu etwas wie Sehnsucht nach einer Opposition. Man wird des Alleinseins müde. Gerade dem Faschismus, der ja mit der stürmischen Jugend gleichgestellt wird, kann es nicht gefallen, offene Türen einzurennen oder seine Kraft an einem nicht vorhandenen Gegner zu messen. Wo der Duce kein Ziel mehr findet, da muß der Kampfgeist rosten.

Ein Redner hatte in seiner Verzweiflung ausgerufen, das sei eine sehr schwierige Kammer, und als Mussolini sofort mit einem schneidenden Warum? dazwischenfuhr, antwortete er verlegen: Weil die Gesetze so ausgezeichnet sind, daß man nichts mehr dazu sagen kann. Eine Ausflucht, die Mussolini nicht befriedigte. Ich werde es Ihnen selber sagen, donnerte er vom Rathgeber herab, warum diese Kammer schwierig ist! Und dann gab er eine Erläuterung, über die sich viele Erörterungen ergaben, aus denen sich ergibt, daß es schwierig ist, den schwierigen Charakter des Rates zu beschreiben. ... Am ehesten kommt man noch mit der negativen Methode ans Ziel. Indem man aufzählt, was es jetzt alles im italienischen Parlament nicht mehr gibt.

Früher war die Kammer, um es mit zwei Worten zu sagen, Schauspielhaus und Börse. Die Darsteller kamen auf ihre Rechnung und die Regisseure, das Publikum, amüsierte sich, die Presse hatte einen unerschöpflichen innenpolitischen Stoff — und zahllose Existenzen, von den Strahlendsten bis zu den dunkelsten, zehrten so oder so von der „Volksvertretung“. Mit der Trockenlegung des sumptigen Teichs ging eine unfassbare Menge von Lebewesen zugrunde, von den Zellentierchen angefangen bis hinauf zu den räuberischen Fischen und dem lustigen Menschenvolk, das sich auf und um dem Wasserspiegel tummelte. Greifen wir nur drei Hauptgruppen heraus: die Redner, die Politiker und die Journalisten.

Da bekanntlich nur der Vortrag des Redners Glück macht — wer soll sich jetzt unter den Vierhundert glücklich fühlen? Die Modellrede ist bald gehalten, der Oberste des Rates hat längst vorher alle Stichworte gegeben und die schönsten Kraftstellen, die trefflichsten Paraben, die zündendsten Bonmots requiriert. Was bleibt für den Mann übrig, der an hübsch gefügten und fein gefügten Worten Gefallen findet? Des Schöneredners Blütezeit ist dahin. Da auch alle anderen zum Thema sprechen und im Gegensatz zu gewissen anderen Parlamenten nur vom Thema gesprochen werden darf, mit den Mitteln, die auch alle anderen in der Tasche oder auf dem Kopf haben — ja, per bacco, soll es da nicht schwierig sein, Applaus zu finden? Was ist aber eine Rede ohne Applaus? Das ist dasselbe, wie ein römischer Weinwirt ohne Wasser.

Dann der brillante, der wichtige, der Redner von Geist und Format. Wo sind die Trapeze, an denen man herumturnen, die Ranzeln, auf die man stürmen, die Klappen, um die man elegant tänzeln kann? Wo sind die herrlichen Schranken, in die hinabzufliegen sich lohnt, die Ränge, vor denen man filmhaft steht, die Handfläche, die man, jeder Zoll ein Feld, aufnehmen und die Rosen, die man an die Lippen drücken kann, ja, wo sind — die Damen in schönem Kranz? Vor leeren Tribünen sprechen heißt vor leeren Stühlen singen.

Nicht besser in Form fühlt sich der gegenpolitische, der Volksredner, wenn er sich in der faschistischen Kammer erheben zu müssen glaubt. Keine Ausfälle gegen die Regierung, gegen andere Parteien — kein Gewieher und Getrampel und Pultedelgeklapper! Keine Zwischenrufe, keine Ordnungsrufe, keine Zurufe! Nicht einmal eine solide

Keilerei. Ich bitte Sie: eine Kammer, wo alle schon die gleiche Meinung haben! Wo aber der Widerspruch fehlt, da fehlt das Pulver auf der Pflanze.

Wir kannten den technischen Redner, den eine vollkommene Ignoranz auszeichnete, ausgenommen die hydraulische Anlage von Roccamuccia, mit der er seit drei Legislaturperioden hausieren ging. Er ging dahin.

Wir kannten alle jene Typen, die auch Sie aus Ihrem Parlament kennen, die teils zur Erweiterung der Öffentlichkeit, teils zur Verschleierung der Staatsgelder beitrugen, die Skandalisierer, die Krisenmacher, die verbohrteten Einzelgänger, die Nationalistenfresser, die Militaristen, die Pfaffenstrolche, die Schreckenfinder und den ganzen Tiergarten des zeitgenössischen Parlaments. Und nun stehen wir vor einem einzigen großen Rednerfriedhof.

Ist es nötig, auszuführen, daß auf einem solchen Boden auch der Politiker nicht gedeihen kann? Schließlich ist der Redner oder der Parlamentarier nur eine seiner Entwicklungsstufen, wenn nicht der Politiker überhaupt nur ein Schatten ist, den der Abgeordnete wirft.

Und unsereins? Der Journalist? Die Zeitung? Nichts mehr von Krieg und Kriegsgeschrei auf den Straßen, wenn im hohen Hause die Völker aufeinanderzuschlagen: Die Zwischenfälle in der Kammer! Die Regierung in Krisis! Wer wird Nachfolger? Ach, alles ist dahin, dahin.

Nichts blieb als eine trostlose Einförmigkeit für die Öffentlichkeit und die ernste Aufgabe für die Presse, diese Einförmigkeit als den Inbegriff des Fortschritts zu deuten. Für die Kammer selber gibt es nur ein einziges, trockenes Aufnahmestadium: Arbeit.

Das Fehlen jeglicher Opposition, so erläutern es die Zeitungen, die ja den Vereinfachungsprozeß schon vorher durchgeführt haben, beraubt allerdings die Kammer der gerade auf den Gegensatz der Parteien aufhebenden charakteristischen Tätigkeit eines Parlaments, infolge ihrer Totalität kann ihre Funktion nicht eine politische, sondern nur eine technische sein. Aber gerade deshalb kann sie mit der Regierung in den wichtigsten Fragen reibungslos zusammenarbeiten, wie die Debatte über die Vaterlandstrüge gezeigt hat. Kritik tut not, selbstverständlich, jedoch muß es sich um eine gesunde, ehrliche, intelligente und nützliche Kritik handeln, nicht allein um eine parteioppositionelle. Sie kann also nicht von den Faschistengegnern kommen, die grundsätzlich am faschistischen Staat nicht mitarbeiten wollen, sondern nur von den staatsgläubigen Faschisten selber. Es muß eine faschistische Selbstkritik ins Leben gerufen werden! Besonders betreffs der Staatsgelder und Steuern. Und zwar schleunigst, andernfalls — das kann man, wie gesagt, in der Regierungspresse lesen, verliere die Kammer ihre Existenzberechtigung. Bereits werden die Redner bemängelt, die sich aus der schwierigen Situation einer gleichgesinnten und daher teilnahmslosen Kammer dadurch zu retten versuchen, daß sie plötzlich, um der illustren Versammlung eine Beifallsäußerung zu entreißen, in irgendeinen Hymnus auf den Duce ausbrechen.

Dreißig Sitzungen hat der Rat abgehalten, die meisten abends und nachts, und immer war Mussolini wach, förmlich auf dem Anstand, griff unzählige Male mit einem forgerierenden Zwischenruf ein. Ein Jagdherr, der keinen Schieber durchgeben läßt. Wirklich, ein schwieriges Revier.

Wie mag sich diese eigenartige Kammer noch entwickeln? Von einer Ständekammer, wie sie ursprünglich gedacht war, ist schon keine Rede mehr.

Ein deutscher Vorstoß zur Beschleunigung der Großen politischen Konferenz.

Berlin, 10. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Wie das Wokoff-Bureau aus Paris meldet, überreichte der deutsche Botschafter in Paris von Hoesch dem französischen Außenminister Briand ein Memorial, das den Vorschlag Deutschlands über die technischen Vorbereitungen der Großen Konferenz enthält. Das Memorial schlägt die Einberufung des im Young-Plan vorgesehenen Organisationskomitees nach Berlin und zwar schon am 15. Juli vor. Außerdem enthält das Memorial den Vorschlag, die Große Konferenz in zwei besondere Gruppen zu teilen, deren eine sich ausschließlich mit der Organisationsfrage des Young-Plans, die zweite mit Fragen politischer Natur zu beschäftigen hätte. In den Beratungen dieser zweiten Gruppe würden nur die Vertreter jener Mächte zugelassen werden, die das Genfer Abkommen unterzeichnet haben. Analoge Memorials wurden in London, Rom und Brüssel überreicht. Über alle diese Fragen mit Ausnahme der Frage des Konferenzortes besteht zwischen der französischen und der deutschen Regierung vollkommenes Einverständnis.

Paris, 10. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Der englische Außenminister Henderson hat sich mit der Teilnahme aller verbündeten Staaten an der kommenden Konferenz, also auch Polens, Rumaniens, der Tschechoslowakei, Jugoslawiens, Griechenlands und Portugals, einverstanden erklärt. Briand hat dieses Einverständnis dadurch erkaufte, daß er auch die britischen Dominions an den Verhandlungstisch zuließ. Die Teilnahme der sogenannten „kleinen Reparationsgläubiger“ dürfte jedoch nur für den ersten — wirtschaftlich-organisatorischen — Teil der

Konferenz in Betracht kommen, während bei der zweiten — politischen — Gruppe die fünf Großmächte und Belgien unter sich bleiben.

Die Aussichten der Großen Konferenz.

Paris, 10. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die innerpolitische Lage wird in hiesigen politischen Kreisen als schwer und sehr kompliziert eingeschätzt. Die Ratifizierung des Mellon-Beranger-Abkommens hat zwischen den einzelnen Parteien einen sehr heftigen Kampf entfesselt. Diese Angelegenheit wird auf die Tagesordnung der nächsten Parlamentsitzung kommen und wahrscheinlich einen lebhaften Meinungsaustrausch zur Folge haben. Die laufende Woche wird für das Kabinett Poincaré entscheidend sein. Bis jetzt wurde der Standpunkt der französischen und der englischen Regierung über den Konferenzort noch nicht vereinheitlicht. Man ist sich auch noch nicht darüber einig, in welcher Weise die Konferenz einberufen werden soll, ferner ist man sich über die Methoden ihrer Arbeit noch nicht klar. Es ist schwer anzunehmen, daß die erste Konferenz alle strittigen Punkte erschöpfen wird. Es ist daher damit zu rechnen, daß noch in diesem Jahre eine zweite politische Konferenz einberufen werden wird, wahrscheinlich nach der Bildung der internationalen Reparationsbank.

Amsterdam, 9. Juli. („Voss. Ztg.“) Wie auf dem Kongreß der Internationalen Handelskammer verlautet, scheint es nunmehr ziemlich festzu stehen, daß die Bank für internationale Zahlungen (Reparationsbank) ihren Sitz in Amsterdam erhalten wird. Als aussichtsreichster Kandidat für den Posten des leitenden Direktors wird der Franzose Pierre Quénay, ein Nachkomme des berühmten französischen Nationalökonomens des 18. Jahrhunderts, genannt. Quénay gehörte der französischen Delegation auf der Pariser Expertenkonferenz an und ist zurzeit volkswirtschaftlicher Direktor der Banque de France.

Das Konkordat mit Preußen endgültig angenommen.

Berlin, 10. Juli. (P.M.) In der gestrigen Sitzung des preussischen Landtages wurde der Gesetzentwurf über das Konkordat zwischen der preussischen Regierung und dem Vatikan mit 243 Stimmen der Regierungsparteien, der Wirtschaftspartei sowie eines Teiles der Abgeordneten der sogenannten „Deutschen Fraktion“ gegen 172 Stimmen der Deutschen Nationalen, der Deutschen Volkspartei, der Nationalsozialisten und der Kommunisten angenommen. Die lebhafteste Aussprache, die der Abstimmung voranging, hörten sich von der Galerie aus zahlreiche Vertreter der katholischen und der evangelischen Kirche an.

Eine große Sensation rief die Rede eines katholischen Abgeordneten der Deutschen Nationalen Fraktion Goldau hervor, der sich gegen den Standpunkt der Deutschen Nationalen in der Frage des Konkordats aussprach und erklärte, daß er entgegen dem Beschluß seiner Fraktion für das Konkordat stimmen werde. Diese Erklärung löste leidenschaftliche Proteste auf den Bänken der Deutschen Nationalen aus, deren Vertreter der Kammer mitteilte, daß der Abg. Goldau aus der Deutschen Nationalen Fraktion ausgeschlossen worden ist.

Tschechische Note an Ungarn.

Budapest, 10. Juli. (P.M.) Der tschechische Gesandte in Budapest überreichte gestern im Auswärtigen Amt eine Note über den Zwischenfall auf der Grenzstation Sidas Remeti. Die Note legt den rechtlichen Gesichtspunkt der Tschechoslowakei in dieser Angelegenheit dar, und gibt der Überzeugung Ausdruck, daß die ungarische Regierung ihr Bedauern über die Verhaftung des tschechischen Eisenbahnbeamten aussprechen, ihn wieder auf freien Fuß setzen und Garantien dafür geben werde, daß sich ähnliche Zwischenfälle in Zukunft nicht wieder ereignen. Die tschechoslowakische Note betont, daß die ungarischen Behörden durch die Verhaftung des tschechischen Beamten die Konvention über die Grenzstationen verletzt hätten, da nach Art. 19 dieser Konvention ein Staatsbeamter, der eine gemeinsame Grenzstation verwaltet, ohne Einverständnis des betreffenden Staates nicht ausgeliefert werden kann, auch wenn er sich eines Vergehens schuldig gemacht hätte.

Nach einer weiteren Meldung aus Prag scheint der tschechisch-ungarische Konflikt, der durch die Verhaftung des Eisenbahnbeamten Pech hervorgerufen wurde, vor einem gütlichen Abschluß zu stehen. Allmählich hat die Überzeugung gesiegt, daß man diesen Konflikt nicht vor das Internationale Schiedsgericht im Haag leiten, sondern seine Lösung auf dem Wege des direkten Kompromisses suchen solle.

Dieser Prager P.M.-Meldung widersprechen jedoch die letzten Nachrichten aus Budapest wonach in der ungarischen Hauptstadt helle Empörung über die arrogante Note der Tschechen herrsche. Man hält diese Note, angesichts der Tatsache, daß der tschechische Eisenbahnbeamte Pech seine Spionagetätigkeit bereits in vollem Umfange eingestanden hat, für eine unhaltbare Provokation.

Tagung der polnischen Großgrundbesitzer. Die Gefahren der gegenwärtigen Agrarreform.

Polen, 9. Juli. Am Freitag hat hier eine Tagung der polnischen Großgrundbesitzer begonnen, die durch den Obersten Rat der Großgrundbesitzer-Organisationen einberufen worden war. Nach Eröffnung der Beratung durch den Fürsten Kasimir Lubomirski begrüßte der Präses des Großpolnischen Großgrundbesitzer-Verbandes Jan Zoltowski in warmen Worten die Vertreter der Behörden, der Geistlichkeit, des Militärs, der Regierung und der Selbstverwaltungskörperschaften, sowie die aus allen Gegenden der Republik erschienenen Großgrundbesitzer usw. Wenn man, so sagte der Redner, einen Vergleich zieht zwischen Großpolen und den anderen Teilleiden der Republik, so wird man weniger Poesie im Lande, weniger Schwung und weniger Gefühlsmäßigkeit bei den Menschen finden, dafür aber ein im allgemeinen höheres Niveau der Landwirtschaft, das in besseren Wegen und Brücken, in der intensiveren Bewirtschaftung des Acker, in besseren Banlichkeiten, sowie in der praktischeren Erfahrung und Nüchternheit bei den Alltagsarbeiten in die Erscheinung tritt.

Darauf ergriff das Wort der Präses des Obersten Rats der Großgrundbesitzer-Organisationen Fürst Lubomirski, der unter Berufung auf die Beteiligung des Großgrundbesitzes in der Landesausstellung zunächst auf die Agrarreform überging und betonte, daß die Agrarreform vorwiegend in den Staaten durchgeführt wurde, die sie mit Rücksicht auf die innere Politik oft zum Schaden für die Produktion durchführen mußten. Die Getreideproduktion in 20 Prozent der Anbaufläche des Staates, die Eigentum des größeren Landbesitzes ist, beträgt fast 40 Prozent der staatlichen Produktion und fast 70 Prozent der Menge, die auf den Markt gelangt, der den Bedarf der Städte und der Armee deckt und sogar noch einen Teil der landlosen Bevölkerung mit Getreide versorgt.

Die Agrarfrage bildet in sozialer Hinsicht die Hauptexistenzfrage der Landlosen und der Besitzer von Zwerghöfen. Von der landwirtschaftlichen Bevölkerung brauchen diese Leute in erster Linie die Hilfe; denn sie sind nicht imstande, wie die Großgrundbesitzer und Großbauern im Falle einer schlechten Konjunktur sich mit ihren eigenen Produkten zu ernähren. Für ihre Existenz brauchen sie Verdienst und den können sie nur durch eine intensive landwirtschaftliche Produktion erlangen. Leider verfolgte die Politik der Seime und der Regierungen eher eine Linie, auf der die Entwicklung dieser Intensität durch künstliche Herabsetzung der Preise für landwirtschaftliche Produkte und durch die Agrarreform unmöglich gemacht wurde, die nicht allein die Intensität auf den parzellierten Flächen herabdrückte, sondern schon lange Jahre im Voraus die Entwicklung von Investitionen für die Entwicklung der Intensität auf den landwirtschaftlichen Werksstätten hemmte. Würde sich die Agrarpolitik auf der Linie einer stärkeren Unterstützung der Landwirtschaft bewegen, so könnten alle Zwerghöfe Verdienstmöglichkeit finden, und dadurch ihre Existenz verbessern, eventuell Boden kaufen, den sie gut bewirtschaften könnten. Die Agrarreform verspricht, sie mit der Aufteilung von Land aus dem größeren Besitz zu beglücken; doch der ganze Vorrat ist so gering, daß er kaum für die Hälfte der Zwerghöfe ausreicht, und daß der Rest ohne Parzellen und ohne Verdienst bleibt; denn die Produktion auf den parzellierten Böden nimmt stark ab.

Weiter betonte der Redner die Intensität der landwirtschaftlichen Produktion der größeren Besitzungen trotz der riesigen Schwierigkeiten infolge der fehlerhaften Agrarpolitik. In erster Linie berührte er die unproportionale steuerliche Belastung des Großgrundbesitzes, die um das vierfache das übersteigt, was der kleinere Besitz zahlt. Der Großgrundbesitz hat darüber hinaus 130 Millionen Zloty Vermögenssteuer und etwa 100 Millionen Zloty an Forst-Danina, d. h. 230 Millionen Zloty zusammen bezahlt, was in hohem Maße die Stabilisierung der Wälder ermöglicht. Der kleinere Besitz, dessen Fläche mehr als um das Doppelte größer ist als der Großgrundbesitz hat bis jetzt an Vermögenssteuer nur 41 Millionen Zloty gezahlt. Auf dem Großgrundbesitz lastet noch ein Betrag von etwa 300 Millionen Zloty und die Kommunalsteuer, während der kleinere Besitz davon befreit ist. Dies sind Lasten und Zahlen, die es erklären, weshalb der Großgrundbesitz heute in sehr hohem Maße dem Ruin entgegengeführt wird und im Kredit Rettung sucht, der infolge seiner Teuerung nur eine vorübergehende und scheinbare Hilfe sein kann.

Fürst Lubomirski schloß seine Rede mit der Betonung, daß die Agrarreform, wie sie heute in Polen durchgeführt wird, vielleicht dem Trieb der Leidenschaft entspricht, jedoch den Interessen der Bevölkerung schadet.

Im Namen des Agrarreformministers sprach der Abteilungschef dieses Ministeriums Lacki, der hervorhob, daß der Minister die Bedeutung des Großgrundbesitzes für die polnische Landwirtschaft gehörig einschätze. Polen brauche heute Ruhe, um auf beste die große Aufgabe der Besserung der Struktur der Republik zu lösen und ihr eine solche soziale und politische Struktur zu geben, daß eine starke Republik kühn und wirksam den schwarzen Wolken die Stirn werde bieten können, die sich um sie zusammenziehen.

Über die Tagung der polnischen Großgrundbesitzer ergiebt sich das Warschauer „A. B. C.“ in folgenden Betrachtungen:

Mit welchen Mitteln ist der Krisis in der Landwirtschaft entgegenzutreten? Die Antwort auf diese Frage ist einfach. Die Lage ist so ernst, daß man alle zur Verfügung stehenden Mittel sowohl auf gesetzgeberischem als auch handelspolitischem Gebiet anwenden sollte. Vor allem müssen wir, wenigstens für eine längere Zeit, auf alle Experimente auf dem Gebiet der Agrar- und Sozialgesetzgebung verzichten. Die polnischen landwirtschaftlichen Erzeugnisse müßten einen Zollschutz und freie Exportmöglichkeit haben. Die gegenwärtige Preispolitik, die dem Produzenten schadet und dem Konsumenten keinen Nutzen bringt, muß abgeändert werden, und man muß irrend einen Ausweg aus der in diesem Augenblick katastrophalen Kreditlage finden. Dies sind nicht leichte Dinge; doch wenn fundamentale Interessen des Staates auf dem Spiele stehen, darf man sich durch keine Schwierigkeiten beirren lassen.

Die roten Brüder.

Die Sowjetpolen sollen nicht am Kongreß der Auslandspolen teilnehmen.

Wie der Korrespondent des „Berliner Tageblatts“ aus Moskau berichtet, sind in der Sowjetunion für den Kongreß der Auslandspolen in Warschau große Vorbereitungen getroffen worden. Überall fanden Versammlungen der polnischen Bevölkerung statt, in denen Delegierte für Warschau gewählt wurden. Die Versammlungen standen unter dem Schlagwort: „Die Sowjetunion, das einzige Vaterland der Werktätigen der ganzen Welt“ und wandten sich gegen angeblich faschistische und klerikale Tendenzen des Warschauer Kongresses. Jetzt hat diese Kampagne innerhalb der Polen Sowjetrußlands und in der Sowjetpresse die Folge gehabt, daß das Warschauer Organisationskomitee die Zulassung der Sowjetdelegierten ablehnt mit der Begründung, nicht sämtliche Polen in Sowjetrußland seien zur Wahl der Delegierten zugelassen worden, da das polnische Bürgerium in der Sowjetverfassung kein Wahlrecht habe. Die Ablehnung der Zulassung der Sowjetdelegierten hat in Moskau eine geradezu stürmische Entrüstung hervorgerufen. Im Zusammenhang damit greift die Sowjetpresse die Organisatoren des Kongresses scharf an.

Rücktritt des Arbeitsministers?

Warschau, 9. Juli. In politischen Kreisen erzählt man sich, daß der Arbeitsminister Oberst Prystor nach seiner Rückkehr vom Urlaub, den er in diesen Tagen anzutreten beabsichtigt, auf seinen bisherigen Posten nicht mehr zurückkehren werde. Minister Prystor wurde in der letzten Zeit besonders von der Linkspresse wegen der Maßregelungen von Krankenkassen-Organisationen heftig angegriffen.

Der Ministerpräsident auf Urlaub.

Warschau, 10. Juli. (Eig. Meldung.) Am Montag ist Ministerpräsident Dr. Switalski mit seiner Gemahlin im Auto via Lwow-Posen ins Ausland abgereist. Das Ziel der Reise ist das reizende Biarritz, wo der Ministerpräsident seinen Urlaub zu verbringen beabsichtigt. Seine Rückkehr soll Mitte August erfolgen.

Diese Nachricht wird in den einheimischen Kurorten einige Betrübnisse erwecken. In einigen Orten hoffte man auf die Ehre, den Premier begrüßen zu können. Daraus ist nichts geworden. Biarritz ist allerdings schöner, viel schöner. Man kann es schließlich auch einem Minister nicht verdenken, daß er sich nach der Sonne sehnt. Zumal keine Passchwierigkeiten und andere kleinliche Sachen die Betätigung seines freien Willens behindern. Und überhaupt: die Regierung fühlt menschlich und möchte das Beste für den Staat und seine Bürger. Nur das Schicksal ist ungerecht.

Der mißglückte Staatsstreich.

Das amtliche Communiqué.

Bukarest, 10. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Über die rechtzeitig aufgedeckte Verschwörung der Offiziere gab das Innenministerium gestern Abend ein Communiqué heraus, in dem festgestellt wird, daß sich der Staatsstreich nur auf die Hauptstadt beschränken sollte. Die Verschwörer hatten die Absicht, die beiden Mitglieder des Regentrats, Bistugan und Cristea, sowie die Minister Maniu und Wajda zu verhaften; die anderen Minister sollten entlassen werden. Im Laufe der letzten Tage hielten die Führer der Aufstandsbewegung nächtliche Sitzungen ab, zu denen die einzelnen Mitglieder der Verschwörung bewaffnet erschienen waren. Von den 200 Verschwörern wurden nur 28 Personen im Gefängnis zurückgehalten, darunter ein Oberst, zwei weitere Offiziere, zwei Ingenieure, sowie mehrere Arbeiter des Kriegsarsenals.

Ruhe in Bukarest.

Wien, 10. Juli. (P.M.) Wie die Blätter aus Bukarest melden, herrscht in der ganzen Stadt vollkommene Ruhe. Die Regierung hat die Besetzung sämtlicher öffentlicher Gebäude durch Militär angeordnet. Der Regentrat hat den Standpunkt der Regierung vollkommen geteilt. Weitere Meldungen besagen, daß die Liberale Partei die offizielle Erklärung abgegeben hat, daß sie auf Seiten der Regierung stehe und gemeinsam mit ihr sämtliche Versuche, die Ruhe in Rumänien zu stören, im Keime ersticken werde.

Trozkis Rückkehr nach Rußland.

London, 9. Juli. „Morning Post“ erzählt aus Riga, daß die Verhandlungen zwischen Stalin und Trozki über dessen Rückkehr nach Sowjetrußland dem Abschluß nahe seien. Der letzte Versuch Trozkis, die Genehmigung zur Einreise nach England zu erlangen, sei lediglich ein Manöver gewesen, das die Stellung Trozkis gegenüber der Sowjetregierung festigen sollte. Trozki soll wiederum das Oberkommando über die Rote Armee übernehmen, da in dieser in der letzten Zeit antibolschewistische Tendenzen beobachtet wurden. Trozki gilt als der einzige Mann, der eine genügende Autorität in der Roten Armee hat, um die kommunistische Disziplin wieder herzustellen. Seine Schwester ist als Delegierte der Sowjetregierung in dieser Angelegenheit von Moskau nach Konstantinopel abgereist, um ihrem Bruder den endgültigen Vorschlag Stalins zu überbringen.

Neue russische Note an China.

Moskau, 9. Juli. Die Sowjetregierung hat dem chinesischen diplomatischen Vertreter eine neue Note mit der Forderung zugehen lassen, die verhafteten russischen Staatsangehörigen wieder auf freien Fuß zu setzen. Sollte diese Forderung nicht erfüllt werden, so kündigt die Sowjetregierung Repressalien gegenüber chinesischen Staatsangehörigen an, die sich in den Grenzen Rußlands aufhalten.

Die Sowjets und Dewey.

Berlin, 9. Juli. Einer Meldung des „Nul“ aus Moskau zufolge, sind die bolschewistischen Behörden über den Besuch des amerikanischen Beraters der Bank von Polen, Dewey, im höchsten Grade unbefriedigt. Während der Gespräche mit Karachan und anderen hohen Sowjetwärtenträgern interessierte sich Dewey, wie der „Nul“ meldet, lediglich für die polnisch-sowjetrussischen Beziehungen und lehnte kategorisch jegliche Gespräche über die russisch-amerikanischen Beziehungen ab. Als Herr Dewey einen Industriebetrieb, den er von vornherein dazu aussersehen hatte, besichtigen wollte, ließen die Sowjetbehörden die Besichtigung nicht zu. Daraufhin lehnte Dewey die Einladungen von Betrieben, deren Besichtigung ihm die Sowjetbehörden in Vorschlag gebracht hatten, ab.

Dewey wieder in Warschau.

Warschau, 10. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Nach einem zweiwöchentlichen Aufenthalt in Rußland ist der amerikanische Finanzberater Dewey mit seiner Familie gestern Abend wieder nach Warschau zurückgekehrt.

Republik Polen.

Ein Deutscher — Mitglied des Generalrats der Journalisten in Polen.

Bei der letzten Jahrestagung des Verbandes der Journalistenyndikate wurde für das Jahr 1929/30 als einziger deutscher Journalist der Delegierte des Lodzer Syndikats, Chefredakteur Adolf Kargel von der „Freien Presse“ in den Verwaltungsrat gewählt. Von den 41 Stimmen der Delegierten erhielt er 36.

Die deutschen Redakteure in Polen sind in dem Verband deutscher Redakteure in Polen, Sitz Kattowitz, zusammengeschlossen. Die Lodzer deutschen Redakteure gehören außerdem dem Lodzer Journalistenyndikat an, das sowohl die polnischen wie die jüdischen Journalisten umfaßt.

Ein neuer kommunistischer Abgeordneter.

Warschau, 9. Juli. An Stelle des kommunistischen Abgeordneten Warski-Warszawski, der sein Sejm-Mandat niedergelegt hatte, zieht der kommunistische Abgeordnete Szmul Margulis in den Sejm ein. Warski ist bekanntlich vor der Verfolgung durch die polnischen Gerichte nach Sowjetrußland geflüchtet.

Ein neuer Spiritus-Direktor.

Warschau, 10. Juli. (Eig. Meldung.) Der bisherige Generaldirektor des staatlichen Spiritusmonopols, Ingenieur Kuroczek, ist in den inaktiven Stand versetzt worden. An seiner Stelle wurde zum Direktor des Monopols im 4. Dienstgrade der bisherige Departementsdirektor im Finanzministerium, Antoni Krahelski, ernannt.

Deutsches Reich.

Auf der Spur eines Erzberger-Mörders?

Vor einigen Wochen soll nach einer Korrespondenzmeldung in Jugoslawien einer der Erzberger-Mörder verhaftet, aber beim Transport von seinen Freunden befreit worden sein. Man nimmt an, daß er über die Grenze nach Ungarn entkommen ist. Aufheimsches über diesen Vorfall war bisher nicht festzustellen.

Lloyd George verbringt seine Ferien im Schwarzwald.

Berlin, 10. Juli. (P.M.) „Daily Chronicle“ meldet aus London, daß Lloyd George die Absicht habe, die Ferien mit seiner Familie im Schwarzwald zuzubringen. Dies wäre der erste Besuch Lloyd Georges in Deutschland seit der Beendigung des Krieges.

Ein englisches U-Boot gesunken.

Wahrscheinlich 23 Tote.

London, 9. Juli. Während eines Manövers in der Irischen See ramnte das englische U-Boot „E. 12“ das U-Boot „H. 47“, das sofort sank. Nur der Kommandant und ein Telegraphist konnten gerettet werden.

Der Zusammenstoß der beiden U-Boote erfolgte etwa zwanzig Meilen westlich der südlichen Spitze von Wales. Das schwerbeschädigte U-Boot „H. 47“ sank innerhalb weniger Minuten. Da der St. Georg-Kanal an dieser Stelle 100 Meter tief ist, besteht wenig Aussicht, daß das U-Boot innerhalb 24 Stunden gehoben werden kann. Der britische Zerstörer „Chanet“ verließ sofort auf eine Funkpruchordre der Admiralität Plymouth, um sich mit höchster Geschwindigkeit nach der Unglücksstelle zu begeben, während gleichzeitig zwei Hebeschiffe hinzueilten, doch ist kaum damit zu rechnen, daß diese vor morgen an der Unglücksstelle eintreffen werden. Außerdem scheint das U-Boot durch den Zusammenstoß so schwer beschädigt worden zu sein, daß sich kaum noch jemand lebend an Bord befindet. „H. 47“ gehörte zu jener U-Boot-Klasse, die noch während des letzten Krieges gebaut wurden. Es besaß eine Wasserverdrängung von 440 Tonnen, gehörte also zu der kleinsten im Dienst befindlichen U-Boot-Klasse.

Bereits im Jahre 1926 befand sich die „H. 47“ in einer Kollision mit der „E. 12“ im Kanal, die aber verhältnismäßig harmlos verlief. Das U-Boot „E. 12“, das die „H. 47“ ramnte, stammte aus dem gleichen Baujahr, doch besaß es eine Wasserverdrängung von 890 Tonnen und eine Besatzung von ungefähr 40 Mann. Nicht weniger als drei Schwesterfahrzeuge der „E. 12“ sind während der letzten Jahre verloren gegangen. „E. 10“ wurde noch kurz vor Kriegsende versenkt. „E. 9“ ging bei einem Taifun im August 1923 unter und „E. 24“ wurde bei Portland (1924) gerammt. England hat seit dem Kriege 16 schwere Unglücksfälle zu verzeichnen gehabt, bei dem neun U-Boote verloren gegangen sind.

Die Admiralität veröffentlicht eine Liste der Mannschaften und Offiziere, die sich an Bord des untergegangenen Unterseebootes „H. 47“ befanden. Nach dieser Liste sind 21 Personen mit dem Boot untergegangen und als tot zu betrachten. Von dem Unterseeboot „E. 12“ wird ein Mann vermißt, ein Mann der Besatzung, der schwer verletzt worden war, ist inzwischen verstorben. Insgesamt sind also bei dem Unglück 23 Personen ums Leben gekommen.

Zur Förderung und Erhaltung
Ihrer Gesundheit und als Schutz
gegen Ansteckungen, trinken Sie

Marienbader Excelsior Quelle

das köstliche rein-natürliche
Tafelwasser! Information kostenlos:
M. Kandel, Mineralwasserlager,
Poznan, Masztalarska 7, Telef. 1895,

Bromberg, Donnerstag den 11. Juli 1929.

Bommerellen.

10. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

× **Marshall-Hoch-Strasse.** Der Stadtpräsident gab unter dem 8. d. M. bekannt: Unter Bezugnahme auf die Beschlüsse des Magistrats vom 5. Juni d. J. und der Stadtverordneten vom 3. Juni d. J. verordne ich auf Grund des Gesetzes vom 11. März 1850 was folgt: Vom heutigen Tage ab trägt die bisherige ulica Strzelecka (Schützenstrasse) den Namen „ulica Marszałka Rocha“ (Marshall-Hoch-Strasse) *

× **Von der Festigkeit der Regenrösse.** besonders in der Nacht von Sonnabend zu Sonntag, zeugen die Feststellungen der Regenstationen. Danach fiel in dieser Nacht im Kreise Graudenz durchschnittlich eine Regenmenge von 28–30 Millimeter, und in zwei Ortschaften des Kreises Schwes, nämlich Lubin und Bratwin, 28 bzw. gar 45 Millimeter. Niedrig gelegener Boden ist schon mit Feuchtigkeit überfüllt. Mit Rücksicht auf die noch nicht überall beendete Sen- und Kleernte, sowie im Interesse des Gedeihens der jetzt Trockenheit und Wärme bedürftigen Bodenfrüchte wird von den Landwirten eine Änderung des jetzigen Witterungscharakters sehnlichst herbeigewünscht. *

× **Massenprozeß gegen Wohnungsschwindler.** In einer Verhandlung wegen Wohnungsbetruges haben sich folgende Personen zu verantworten: Aleksander Stawicki, 27 Jahre alt, zuletzt wohnhaft in Graudenz, Bischoffstrasse Nr. 23; dessen Ehefrau Franciszka Stawicka, 24 Jahre alt; Franciszek Gwiazdowski, 45 Jahre alt, Pohlmannstrasse 33; Franciszek Strowski, 41 Jahre alt, Kalinierstrasse 41; Walenty Czarnecki, 50 Jahre alt, Tuschendamm 16; Wiktor Langowski, 48 Jahre alt, Unterthornerstrasse 37; Mieczyslaw Karnowski, 43 Jahre alt, Kirchenstrasse 26; Franciszek Karmacki, 38 Jahre alt, Grabenstrasse 26; Feliks Kostkowski, 28 Jahre alt, Gartenstrasse 21; Stanislaw Walkiewicz, 42 Jahre alt, aus Dubelno, Kreis Schwes; Jan Lewandowski, 55 Jahre alt, Wiesenweg 12, und Jan Nowaczynski, 40 Jahre alt, Culmerstrasse 20. Die Anklage lautet gegen sämtliche Beschuldigte auf Betrug, gegen Stawicki und Lewandowski außerdem auf Wohnungswucher. Während acht Angeklagte sich auf freiem Fuße befinden, befinden sich Czarnecki, Ostrowski, Karmacki und Stawicki seit Januar in Untersuchungshaft. Ungefähr 100 Zeugen haben in der Verhandlung ihre Aussagen gemacht. Sie gaben ein teilweise erschütterndes Bild von der Verworfenheit und Ausbeutungssucht dieser Art „Wohnungsvermittler“, die sich nicht scheuen, die Not und Leichtgläubigkeit von Wohnungsuchenden in der gewissenlosesten Weise auszunutzen. Nachdem am Montag der Rest der bis dahin noch nicht vernommenen Zeugen seine Befundungen gemacht hatte, und der Schluß der Beweisaufnahme erfolgt war, trat um 8 Uhr abends, bis zu welcher Stunde auch an den ersten beiden Tagen die Verhandlungen gewährt hatten, eine Vertagung bis Mittwoch ein. An diesem Tage wird der umfangreiche Prozeß zu Ende gehen. *

× **Rekognosziert** wurde die Leiche, die, wie gemeldet, von einem Schiffer nahe dem Schloßberg aus der Weichsel gefischt wurde. Es handelt sich bei dem Toten um den Mannen Gregorz Cierucha, der vor etwa vierzehn Tagen mit zwei Kameraden in der Nähe von Büblershöhe badete und dabei ertrank. *

× **Das Fahrrad gestohlen** wurde dem Kl. Tarpener Bewohner Anton Kowalkowski. Er hatte es, bevor er in das Hauptpostamt in Graudenz ging, an die Hausmutter gestellt. Zurückgekehrt, mußte er zu seinem Leidwesen konstatieren, daß sein Stahlrohr seinen „Besitzer“ gewechselt hatte. *

× **Aus dem Kreise Graudenz (Grudziadz), 9. Juli.** In der Nacht zum 5. d. M. drangen Diebe in das Chylakische Galanteriewarengeschäft in Lessen ein und stahlen Garderobe im Werte von etwa 2000 Loten. Später suchten die Täter noch die Diering'sche Restauration heim, wo sie einige Flaschen Schnaps und Schokolade stahlen. Die

Polizei hat bereits Spuren der Täter entdeckt, die einen Teil ihres Raubes an der Graudenzener Chaussee hingeworfen hatten, wo diese Sachen gefunden worden sind.

Thorn (Toruń).

t. **Bevölkerungsstatistik.** Im ersten Halbjahre 1929 wurden in Thorn 722 Kinder geboren, davon 122 außer-ehehlich. Darunter waren 52,5 Prozent Knaben und 47,5 Prozent Mädchen, in 5 Fällen Zwillinge. An Totgeburten gelangten 18 zur Anmeldung. — Verstorben sind im ersten Halbjahr 462 Personen, und zwar 57 Prozent männliche und 43 Prozent weibliche. Dem Lebensalter nach waren 27 Prozent über 60 Jahre, 32 Prozent im Alter zwischen 20 und 60 Jahren, etwa 4 1/2 Prozent im Alter von 10 bis 20 Jahren, ferner etwa 4 1/2 Prozent im Kindesalter zwischen 2 und 10 Jahren und etwas über 30 Prozent im zartesten Alter bis zu zwei Jahren. — Der Geburtenüberschuß betrug also 260. — Eheschließungen wurden in 128 Fällen vollzogen. — Im Meldeamt wurden 5630 An- und 3961 Abmeldungen entgegengenommen. *

× **Die Beleuchtung der Breitestraße** (ul. Szeroka) wurde durch Aufstellung zweier neuer Bogenlampen mit Gas-hängeln verbessert. — Der große Gasandelaber an dem Zusammenstoß der Elisabeth- und Gerberstraße (ul. Król. Jadwigi und ul. Bielkie Garbary) erhielt kürzlich einen Brennkörper von etwa 12 Hängebrennern, wodurch die Lichtstärke verdoppelt wurde. *

× **Die Benderstraße** (ul. Matejki) befindet sich in ihrem Teil zwischen der Brombergerstraße und der Fischerei (ul. Bydgoska und Rybaki) in sehr verwerflichem Zustande. Der westliche Bürgersteig ist hier völlig von Grünzeug überwuchert, durch das ein schmaler Fußpfad hindurchführt. Dieser Zustand ist früher weniger aufgefallen. Nachdem aber die Straßenbahnhaltestelle an diese Ecke verlegt wurde, haben die wartenden Fahrgäste immer Gelegenheit, das unschöne Bild in Augenschein zu nehmen. Beseitigung des unerwünschten Pflanzenwuchses wenigstens in dem an die Brombergerstraße grenzenden Teil erscheint angebracht. *

× **Marktbericht.** Bei trübem, aber trockenem und nicht zu kühlem Wetter herrschte am Dienstag lebhafter Betrieb. Der Markt zeigte riesiges Angebot in Walderdbeeren, Blaubeeren und Retschfischen. Während erntegenannte morgens mit 0,60–0,70 abgegeben wurden, ging der Preis späterhin auf 0,80–0,90 hinauf. Blaubeeren wurden pro Maß mit 0,20–0,25 und Retschfischen mit 0,20 sehr viel verkauft. Als Neuheit sah man erstmalig Johannisbeeren, die mit 0,60 Absatz fanden. Außerdem gab es: Stachelbeeren zu 0,60, Kirschchen zu 0,80–1,50, Gartenerdbeeren (schon etwas weniger) zu 0,60–1,20, Nhabarber zu 0,15, Sauerampfer zu 0,10, Tomaten zu 3,00, Blumenkohl zu 0,10–1,50, Weiß- und Wirsingkohl zu 0,40–0,80, Kohlrabi die Mandel zu 0,50 bis 0,80, rote Rüben zu 0,15–0,20, Karotten zu 0,10–0,20, Erbsen zu 0,40, Kopfsalat zu 0,02–0,05, Spinat zu 0,40 bis 0,50, Meerrettich zu 0,25–0,30, Radieschen und Rettich zu 0,10–0,15, Petersilie und Schnittlauch zu 0,05. Gurken kosteten 0,30–1,00, Spargel 0,80–1,80, Zwiebeln pro Bund 0,10 bis 0,15, frische Kartoffeln pro Pfund 0,20–0,25, Winterkartoffeln pro Zentner 4,00–5,00, Apfel 1,00–2,00, Zitronen 0,10–0,25 und Apfelsinen 0,70–1,20 pro Stück. Für Butter wurden 2,60–3,00, für Eier 2,70–3,00 gefordert. Sahne, Glumse, Kochkäse, Honig waren unverändert. Geflügel- und Fischmarkt zeigten die gewohnte Reichhaltigkeit zu bekannten Preisen. Krebse z. B. wurden pro Mandel mit 1,50–6,00 abgegeben. *

× **Orientierungstafeln** in polnischer und französischer Sprache sind, wie bekannt, an verschiedenen Stellen der Stadt angebracht und weisen zu der nächsten Polizeistelle. Solch eine Tafel befindet sich auch am Eingange des Stadtparkes an der Ecke der Bromberger- und der Parkstraße (ul. Bydgoska und ul. Konopnickiej). Sie verweist aber nicht auf das nächstgelegene Revier in der Mellienstraße (ul. Mickiewicza) 87, das etwa 350 Meter entfernt liegt, sondern nach dem Kommissariat I in der Wallstraße (ul. Wali) zwischen Starostei und Hauptfeuer-

Fermenta
DER GUTE ESSIG

3088

wache, zu dem der Weg für einen Stadtkundigen etwa einen Kilometer länger ist. „Lasset mir, Graf Drindur, diesen Zwiespalt...“ *

× **Ein Fahrraddiebstahl** gelangte neuerlich am Montag zur Kenntnis der Polizeibehörde. Der in der Sedanstraße (ul. Kilińskięgo) 50 wohnhafte Wladyslaw Kosidowski meldete den Verlust seines Fahrrades im Werte von 140 Loten an. Der Dieb ist unbekannt. *

× **Wegen Diebstahls** wurden am Montag zwei Personen festgenommen, außerdem mußten drei Trunkenbolde den Weg zur Polizeiwache antreten. — Wegen Übertretung von Polizeivorschriften wurden acht Protokolle aufgenommen. *

t. **Podgorz (bei Thorn), 9. Juli.** Ein frecher Überfall wurde neulich Abend auf das Lieferauto der Firma Serafin verübt. Der Chauffeur des Autos hatte Bier und Limonaden angefahren und die Beträge dafür einkassiert. Auf der Rückfahrt von Grabia sah er im Walde plötzlich einen Mann auftauchen, der das Auto mit vorgehaltenem Revolver zum Stehen bringen wollte. Geistesgegenwärtig verlangsamte der Führer die Fahrt, um plötzlich Vollgas zu geben, als der Wagen an den Banditen herangefahren war. Der Räuber jagte dem Auto zwei Kugeln aus seiner Pistole nach. Glücklicherweise blieben sie in einer Riste stecken und verletzten weder den Chauffeur noch beschädigten sie das Auto. *

ch. **Konik (Chojnice), 9. Juli.** Der Kreisaußschuß des Kreises Konik vergibt im Wege der Versteigerung durch das hiesige Kreisbauamt folgende Arbeiten: Bis zum 13. 7. die Installations- und Tischlerarbeiten im Gemeindegemeinde in Lipnik; bis zum 13. 7. den Bau eines Einwandererheims in Nowe-Wies; bis zum 23. 7. die Herstellung der Chausseestrecke Czerk-Regboud nach Betonpflaster; bis zum 23. 7. die Herstellung der Chausseestrecke Schwornigah-Chosenmühl nach Betonpflaster; bis zum 24. 7. den Bau eines Klosetts in der Kaserne des hiesigen 1. Schützenbataillons; bis zum 25. 7. die 4 Kilometer Erdarbeiten zum Bau der neuen Chaussee Borzyskowo-Glino-Lipnik. — Offerten im versiegelten Umschlag sind mit entprechender Aufschrift bis zu den oben angegebenen Terminen um 12 Uhr mittags einzureichen, und zwar dem hiesigen Kreisbauamt, wofolst die Offerten in Gegenwart der erschienenen Reflektanten geöffnet werden. Den Offerten muß eine Quittung der Kreis-Kommunalkasse beigefügt werden, daß 5 Prozent der veranschlagten Summe hinterlegt sind. Nähere Informationen erteilt der hiesige Kreisaußschuß, Abteilung Bauamt, während der Dienststunden von 8–1 Uhr. *

t. **Culm (Gelmno), 9. Juli.** Personalnachricht. Der Leiter der hiesigen Finanzkassa Ludwig Przesla-kowski hat einen sechswöchigen Erholungsurlaub angetreten. Sein Stellvertreter während dieser Zeit ist der Kontrollleur Jan Gieslicki. *

× **Karthaus (Kartuz), 9. Juli.** In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde zum Vorsteher der Versammlung der Lehrer Cylikowski gewählt. Darauf erfolgte die Einführung des neuen Stadtverordneten Bobrowski. Es folgte dann eine Besprechung über den Verkauf der Städtischen Badeanstalt, in deren Verlauf der Bürgermeister Kubacki erklärte, daß der Magistrat gezwungen sei, auf dem gegenüberliegenden Ufer des Sees eine neue Badeanstalt zu errichten. In der Sache eines Beschlusses über einen Maximaltarif für Ehornstein-feger stellte Stadtverordneter Paszke den Antrag, einen Beschluß nicht zu fassen und den Ehornsteinseigern zu empfehlen, sich an den Bund der Hausbesitzer zu wenden. Auf Antrag des gleichen Stadtverordneten wurde auch ein Beschluß in Sachen der Freibank nicht gefaßt. Ferner wurde

Graudenz.

Verlangen Sie Offerte
von der größten

Pianofabrik in Polen
B. Sommerfeld

Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56.
Filiale: Grudziadz, ul. Groblowa 4.



Jahresproduktion 1500 Instrumente.

Nur allererste Referenzen.

Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.

Reelle, fachmännische Bedienung.

Spezialist f. moderne
Damen-Haarschnitte
la Ondulation
Kopf- u. Gesichtsmass.,
Kopfwäsche
Damen- u. Herrenfris.
A. Orlikowski,
Dorodowa 3,
am Fischmarkt. 8612

Karosserien
Rutisch- u. Motor-
wagen

werden in guter Aus-
führung gebaut; Re-
paraturen an sämtlich.
Fahrzeugen, sow. Radie-
rungen in den neuesten
Farben unt. Garantie
dauerhaft. 8371

L. Stasiowski,
Wagen- u. Karosserie-
bau, Grudziadz.

Schwester

für Privatfrauenklinik
der sofort gesucht. Gefl.
Off. m. Lichtb., Zeugn.,
Geb.-Anspr. erbitt. 8996

San.-Rat
Dr. von Klein,
Grudziadz.

2 möblierte Zimmer
mit Küchenbenutzung
sowie zu vermiet. 9031
Dworcowa 31, part. lfs.

Gold- u. Silbermünzen
auch Bernstein taufte
7243, **Paul Bodzaf,**
Uhrmacher, Toruńska 5.

Kindersprache
nur deutlich sprechend,
von sofort gesucht. 9065
Rucińska,
Grudziadz,
Bank Polski.

**Aufwarte-
frau**
die auch die Mäße
übernimmt, sucht älter.
Chepar 9030
Groblowa 52, 2 Tr. lfs.

Richtl. Nachrichten.
Sonntag, den 14. Juli 29.
(7. n. Trinitatis).
Indei.
Evangelische Kirche.
Bormitt. 10 Uhr: Feie-
gottesdienst.

Thorn.

Für die vielen Beweise herzlicher
Teilnahme und die zahlreichen schönen
Kranzspenden bei dem Helmgange
unserer lieben Entschlafenen, ins-
besondere für die trostreichen Worte
des Herrn Pater Steffani an
den Gräbern sprechen wir auf diesem
Wege unseren
herzlichsten Dank
aus.
Familie Radağ.
Niesawka, im Juli 1929.

**Herren- und
Knabenkonfektion:**
Anzüge u. Paletots in reicher Auswahl
Mäßige Preise!
W. Grunert, Skład bławatów
Stary Rynek 22 Toruń Altstadt, Markt 22

Für die Einmachzeit!
Galizyl-Bergament-Papier
Kein Schimmeln
in Bogen erhältlich bei
Justus Wallis, Papierhandlung.
Szeroka 34. Toruń Begr. 1853.

Moderne Kontorpulte
Bücherschränke, Tische
umzugs halber zu verkaufen.
ul. Król. Jadwigi 20, I. 9026

Austunstei u. Culmsee
Detektivbüro
„Asmadia“
Toruń, Sutiennicza 2, II
erlebigt sämtliche
Angelegenheiten, auch
familiäre, gewissenhaft
und diskret. 8547

**Zuschnide-
Untericht für Damen-
u. Kinder.** Dauer
4 Wochen, erteilt 8467
Bartz, Różana 5.

**4-6-Zimm-
Wohnung**
ab Oktober oder früher
von ruhigem Mieter ge-
sucht. Miete im voraus.
Austunft u. Angeb. bei
Ann.-Exp. Wallis. 9025

Campions
für Sommerfeste
Justus Wallis, Toruń
Schreibwarenhaus,
Szeroka 34. 9013
Gegründet 1853.

Culmseer
Geschäfts-, Privat-
und Familien-
Anzeigen
gehören in die
Deutsche
Rundschau
Die Deutsche Rundschau
wird in Culmsee
und in der Umgebung
in vielen deutschen und
auch polnischen Familien
gelesen.
Bestellungen von An-
zeigen sowie neue
Abonnements zum Ge-
zuge der Deutschen
Rundschau nimmt je-
derzeit entgegen die
Vertriebsstelle
Lindemann
in Culmsee.

beschlossen, von den Afzisenpatenten eine Kommunalsteuer zu erheben. In die Revisionskommission für die Städtische Kasse wurde an Stelle des Herrn Knist einmündig der Stadtverordnete Wozala gewählt. Eine sehr angeregte Aussprache fand über den Bau der ul. Jeziora statt. Es zeigt sich, daß der Straßenbau 10 000 Zloty mehr als der Vorschlag von 20 000 Zloty kostete. Schließlich wurde die Beschlußfassung über diese Sache bis zur nächsten Sitzung zurückgestellt. Zum Schlusse wurden noch einige weniger wichtige Anträge besprochen, unter denen sich auch ein Antrag über bessere Pflege des Stadtgartens befand.

* Gdingen (Gdynia), 9. Juli. 1700 Arbeiter entlassen hat die Staatsbahndirektion. Es handelt sich um Arbeiter, die beim Bahnbau auf der Gdinger Strecke beschäftigt waren.

a. Schwetz (Swiecie), 9. Juli. Fahrraddiebstahl. Ein Pferdehändler aus Klarheim ließ, da er auf dem Gerichte zu tun hatte, sein neues Rad bei einem hiesigen Händler auf dem Hofe stehen. Als er zurückkam, sah er zu seinem Schrecken, daß das Rad gestohlen war. Alle Nachforschungen waren erfolglos.

Vereine, Veranstaltungen u.

Swiecie.

Das Deutsche Seimbureau in Schwetz ist aufgelöst. Die Arbeiten — auch die des Deutschen Wohlfahrtsbundes — sind jetzt vom Bureau des Seimabgeordneten Dr. v. Koerber in Graudenz, Stajeca 5, Tel. 845, mitübernommen worden, von welcher Stelle aus auch jeden Montag nach dem Monatsersten und jeden dritten Sonntag im Monat Sprechstunde in Schwetz, Klasztorna 25, I, von 9—1 Uhr abgehalten werden. Sprechzeit in Graudenz täglich von 9—1 Uhr.

Die Deutsche Bucherei in Schwetz ist jetzt Klasztorna 25, I, bei Herrn Kurzawa untergebracht. Bücherwechsel jeden Sonnabend von 10—1 Uhr.

Aus Kongregpolen und Galizien.

* Kielce, 9. Juli. Eine Frau als Bürgermeister. Die Stadtgemeinde von Checiny im hiesigen Kreise hat in den letzten abgehaltenen Wahlen die Ehefrau des ehemaligen Bürgermeisters der Stadt, Frau Kwiatkowska, zum Bürgermeister gewählt. Sie ist der erste weibliche Bürgermeister in Polen.

* Warschau (Warszawa), 9. Juli. In Skolimow-Warschau hat sich am Sonntag eine furchtbare Mordtat ereignet. Der 33jährige Jan Napruszewski hatte vor einigen Wochen mit der 22jährigen Franziska Siekierska, mit der er in wilder Ehe lebte, Streit gehabt, während dem die Siekierska drohte, daß sie ihn verlassen werde. Darüber verfiel N. in Trübsinn und ergab sich dem Trunke. Am Sonntag nachmittag legte er eine auffällige Unruhe an den Tag, einige Male wiederholte er, daß er bald sterben werde. In der Nacht nahm er plötzlich ein Rasiermesser und brachte der Siekierska eine große Schnittwunde bei. Auf den Hilfsruf der Verletzten eilte deren Schwester Czarniecka herbei, doch auch diese griff der Wütende mit dem Rasiermesser an und verwundete sie so schrecklich, daß sie ohnmächtig zusammenbrach. Hierauf schnitt er sich mit dem Messer selber die Kehle durch. Nachbarn benachrichtigten die Rettungsbereitschaft, die alle drei nach dem Krankenhaus überführte. Die Czarniecka ist inzwischen an Blutverlust gestorben, während man die beiden anderen Verletzten am Leben zu erhalten hofft.

* Warschau (Warszawa) 9. Juli. Ein schrecklicher Mord wurde am Sonntag nachmittag in dem Hause Wpólna 40 verübt. Dort wohnte seit einiger Zeit der von seiner Frau getrennte lebende 60jährige Wladyslaw Czerminski, der dieser Tage ein Haus verkaufen wollte. Am Sonntag mittag sollte Czerminski bei seinem Bruder erscheinen. Da er aber sehr lange ausblieb, ging der Bruder zu ihm. Hier in der Wohnung bot sich ihm ein furchtbare Anblick. Auf dem Fußboden lag die schrecklich zugerichtete Leiche des Cz., dem mit einem scharfen Messer die Kehle durchgeschnitten worden war. Die sofort aufgenommene

Untersuchung hat noch kein Resultat gezeitigt, doch hofft man, der Täter bald habhaft zu werden.

* Lodz, 9. Juli. Furchtbare Tat eines entarteten Sohnes. In der 6 Sierpnia 98 wohnt die Familie Ratajczyk, die sich aus der 68 Jahre alten Viktoria, dem 36 Jahre alten Sohn Michael und zwei Töchtern zusammensetzt. Michael war als notorischer Trinker bekannt. Kürzlich kam er betrunken nach Hause und begann mit einem Nachbarn Streit. Auf den Lärm hin eilte die Mutter herbei, die mit Hilfe des Schwiegersohnes den Sohn in die Wohnung zog. Dort ergriff der Betrunkene einen auf dem Tische stehenden Teller und warf damit nach der Mutter. Er traf die Frau so unglücklich an die Schläfe, daß sie blutüberströmt besinnungslos zusammenbrach. Man benachrichtigte die Rettungsbereitschaft, gleichzeitig rief auch einer der Nachbarn die Polizei herbei, die eine Untersuchung einleitete. Die herbeigeeilte Rettungsbereitschaft überführte die Frau nach dem Krankenhaus. Als die Polizei den entarteten Sohn nach dem Kommissariat führen wollte, versuchte die Menge, an ihm Lynxjustiz zu üben, doch gelang es dem Polizisten, Ratajczyk in eine Droschke zu bringen. Er wurde den Gerichtsbehörden übergeben. Der Zustand der Mutter ist ernst.

Freie Stadt Danzig.

* Plötzlicher Tod. Ein tragischer Vorfall hat sich Montag nachmittag auf dem Zoppoter Steg abgespielt. Der 38 Jahre alte Reichswehr-Unterrichtsmeister der 1. Eskadron des Reiterregiments 1 in Tilsit Franz Dilba war mit seiner Ehefrau und Tochter um 4 Uhr nachmittags auf dem Seebadweg mit dem Motorschiff „Preußen“ von Pillau nach Zoppot gekommen, um seine in Oliva wohnenden Verwandten zu besuchen. Als er den Dampfer verlassen hatte und sich auf dem Wege zur Zollabfertigung befand, fiel er über Bord. Er setzte sich deshalb auf einen vor der Zollabfertigung stehenden Stuhl, von dem er ohnmächtig herunterfiel. Man schaffte ihn in die Zollabfertigung und rief einen Arzt herbei, der aber leider nur den inzwischen eingetretenen Tod durch Herzschlag feststellen konnte. Die Leiche wurde nach der Leichenhalle des evangelischen Friedhofs in Zoppot gebracht. — Als Leiche gefunden wurde in dem Forst bei Stangenwalde der 62 Jahre alte Besitzer Pleger aus Krönken. Er hatte am Sonnabend früh seine Wohnung verlassen und wurde seit dieser Zeit vermisst. Wie festgestellt wurde, ist P. plötzlich an einem Herzschlag verstorben. Seine Leiche wies keine Verletzungen auf.

Aus den deutschen Nachbargebieten.

* Marienwerder, 9. Juli. Die Weichselbrücke bei Münsterwalde ist nun von der Marienwerderer Seite bis zur Hälfte abgebrochen. Die Entfernung des übrigen Brückenteiles soll noch vor dem Eintritt des Winters erfolgen. Der Verkehr über die Weichsel wird mit Hilfe einer Fähre aufrechterhalten. Die Brücke wird bekanntlich in Thorn wieder aufmontiert.

* Memmin, 9. Juli. Ein Fischer ermordet. Seit dem 26. Juni wird der Fischer und Händler Max Redweil aus Schwarzort, der sich mit seinem Segelkahn zu den auf dem Haff befindlichen Altschiffen begeben hatte, um von diesen Male zu kaufen, vermisst. Nun wurde seine Leiche am Mittwoch in der Nähe von Karweiten von Schwarorter Fischern geborgen. Das Gesicht des Toten war sehr entstellt. Nach polizeilicher und ärztlicher Untersuchung vermutet man, daß der Fischer durch einen Gewaltakt ums Leben gekommen ist. Die Brieftasche mit einem größeren Barbetrag war verschwunden.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

Werbende Mütter müssen jegliche Stuhlverhaltung durch Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers zu beseitigen trachten. Vorstände von Universitäts-Frauenkliniken loben übereinstimmend das echte Franz-Josef-Wasser, da es leicht einzunehmen ist und die mild öffnende Wirkung in kurzer Zeit und ohne unangenehme Nebenwirkungen sicher eintritt. In Apotheken und Drogerien erhältlich.

7855

Internationales Wursttaubenschießen auf der Zoppoter Sportwache.

Am Montag, dem 8. Juli, traten die bekannten Meisterschützen aus dem Reich, aus Polen und dem Freistaat zum Probierschießen an, bei dem im Kartenschießen teilweise sehr gute Resultate erzielt wurden. Es führten die Herren v. Donop, v. Hennig, Franz Düllo, Kierczluno, v. Stiegler.

Der Mannschaftskampf Warschau-Königsberg-Danzig, bestehend aus den Warschauer Herren: Direktor Wisniewski, Fürst Zubomirski, Rechtsanwalt Prymat, Graf Czarniecki, Rittergutsbesitzer Kierczluno; Königsberger Mannschaft, bestehend aus den Herren: Kaufmann König, Dr. Thiede, Rentier Goebel, Gutsbesitzer Major a. D. Balthasar und Hauptmann Konge, und den Danziger Herren: Sportlehrer von Donop, Kaufmann Franz, Rittergutsbesitzer Detlev von Hennig, Amtsvorsteher Ellerwald, Gutsbesitzer Nidel, lieferten sich einen scharfen Kampf über 50 Tauben, bei dem die einzelnen Serien von 10 Tauben nur geringe Differenzen ergaben.

Nach der Bewertung der vier besten Schützen ergibt sich folgendes Resultat: Sieger: Danzig mit 156 Tauben vor Königsberg mit 147 Tauben und vor Warschau mit 131 Tauben.

Das Jagdschießen ohne Voranschlag und ohne Abruf, also unter schwierigen jagdmäßigen Bedingungen, noch dazu von etlichen Regenschauern begleitet, zeigte die Danziger wieder in großer Form. Mit 15 von 20 Tauben holte sich Gutsbesitzer Nidel die Plakette des Allgemeinen Deutschen Jagdschützenvereins und den Ehrenbecher des Jagdschützenvereins Danzig, als 2. Rittergutsbesitzer v. Bieler-Melno mit 14 Treffern den Ehrenbecher der Danziger „Neuesten Nachrichten“ und die Silberne Medaille des Allgemeinen Deutschen Jagdschützenvereins. In der weiteren Reihenfolge als 3. Gutsbesitzer König, 4. Altmünsterberg, mit 13, Rittergutsbesitzer Montu mit 11, Oberbürgermeister Trittin mit 11, Gutsbesitzer Kohnke-Kronenhof mit 11 und Amtsvorsteher Ellerwald mit 10 Treffern.

Das Hauptinteresse wendet sich dem am gestrigen Dienstag begonnenen Kampf um die Meisterschaft von Zoppot, und dem am heutigen Mittwoch stattfindenden Schießen um den Kasino-Preis zu, für das zahlreiche Meldungen der Sonderklasse, 90 Prozent und mehr, der A-Klasse, 70—89 Prozent, und der B-Klasse unter 70 Prozent eingelaufen sind. Außer den wertvollen Preisen des Magistrats der Stadt Zoppot und der Zoppoter Kasino-Gesellschaft m. b. H., sind noch weitere Stiftungen, u. a. von 1000 Stück Patronen der Zaklady Municyjna „Pocisk“, S. A., Warszawa, zur Verfügung der Preisrichter.

Das Wursttaubenschießen war im allgemeinen von gutem Wetter begünstigt, nur ein kleiner Regenschauer brachte eine angenehme empfundene Pause in die Veranstaltung.

Die auswärtigen Schützen sind vobes voll über die sportgerechte Anlage des idyllisch gelegenen Wursttaubensandes, der im Angesicht der Däse mitten auf dem Zoppoter Rennplatz liegt. Das Zoppoter Badepublikum nimmt interessierten Anteil an dem Kampf.

Bei dem Schießen der A- und B-Klasse um die Meisterschaft von Zoppot gab jeder Schütze sein Bestes her, um den Titel an sich zu reißen. Die auswärtigen Schützen bekamen durch neu eingeflossene Herren aus Warschau Verstärkung und legten mit guten Serien durch fehlerfreie Lagen erheblich vor. In der Sonderklasse, bestehend aus den Herren Goebel, v. Stiegler, von Hennig, Hauptmann Konge ging mit 54 Treffern bei 60 Tauben Rittergutsbesitzer v. Stiegler Sobotta, vom Schießklub Berlin als Wursttaubenschießer von Zoppot hervor, in der A-Klasse als Sieger Rittergutsbesitzer v. Bieler-Melno mit 52, in der B-Klasse Rittergutsbesitzer v. Bieler-Melno mit 46 Treffern. — Die Plätze belegten in der Sonderklasse Herr Rittergutsbesitzer Detlev von Hennig, in der A-Klasse Leutnant Szutowski-Warschau mit 51 und Herr Düllo-Berlin, Schießklub Berlin, mit 50 Treffern, in der B-Klasse rangiert Herr C. Franz-Danzig mit 46 von Gutsbesitzer Ellerwald mit 42, Rittergutsbesitzer Montu mit 41 und Rittergutsbesitzer Ziehm-Lanckfelde mit 40 Treffern.

Toten-Record zur UGA-Feier.

In den Vereinigten Staaten sind im Verlauf der Unabhängigkeitsfeier 159 Personen ums Leben gekommen. Viele von ihnen wurden durch Explosion von Feuerwerkskörpern getötet, 71 sind den Brandwunden erlegen, die sie erlitten haben und 70 Personen haben durch Automobilunfälle das Leben eingebüßt.

Festkonzert

des Bundes deutscher Gesangsvereine Posen-Pommern.

Im Rahmen seines 4. Bundesfestes veranstaltete der Bund der deutschen Gesangsvereine unseres Teilgebietes, wie wir bereits kurz berichteten, ein Festkonzert im Paderischen Garten, wo auch vor 6 Jahren das erste derartige Konzert nach der politischen Umgestaltung gegeben wurde. Aus allen größeren und auch aus kleineren Städten waren rund 400 Sänger zusammengekommen. Wenn nahezu 350 von ihnen sich zu einem Massenchor vereinigen, der nach einer einzigen, kaum 15minütigen Probe 9 Chöre zu Gehör brachte, von denen fast alle „Klappten“, so ist das schon eine Tat, die anerkannt werden muß. Es liegt aber auch darin die Erklärung dafür, daß einige besondere Schwierigkeiten nicht ganz bewältigt wurden. Die an den Anfang gestellte „Hymne“ von Schubert ist einer seiner reifsten und schönsten Männerchöre. Der erste achtmündige Teil derselben wurde gesungen. Ganz anders geartet kam der „Deutsche Sang“ von Goepfert zur Geltung, bei dem der Gegensatz zwischen der Tonfülle des ersten und dritten Teiles und dem zarten Mittelsatz, der von der Bromberger Sängerschaft gesungen wurde, aufs beste herausgearbeitet war. Ebenso konnte die Wiedergabe des heiligen Liedes „Muttersprache“ voll befriedigen. Am schönsten gelangen dem Gesamtchor die Volkslieder des 2. und 3. Teiles. Wenn auch in der modernen Bearbeitung des innigen Liedes: „Zu deinen Füßen“ von Dhegraven die führende Baritonstimme noch mehr zur Geltung kommen konnte, so war doch die Wirkung im ganzen eine gute. Auf voller Höhe zeigte sich der Gesamtchor in der Wiedergabe der von Wohlgegnung bearbeiteten Lieder: „Schön ist die Jugend“ und „Mädchen mit den blauen Augen“. Ganz besonders innig und stimmungsvoll wurde der „Abschied“ von Kirchl herausgebracht. Das zweite Lied von diesem Komponisten, die bekannte „Fünfeuriger Heide“ litt in der Deutlichkeit der Wiedergabe unter dem wohl etwas zu hastig genommenen Tempo. Als letzter Chor wurde der „Nachwandler“ von Rinkens und als Zugabe das nettliche „Mädel, heirat mit“ von Milard gesungen.

Diese Darbietungen zeigten in ihrer Gesamtwirkung wieder einmal die Schönheit unserer deutschen Lieder, wie sie in solcher Tonfülle und in so packender Wiedergabe in unserer vom deutschen Musikleben fast vollständig getrennten Heimat gehört werden können. Die mächtigen Tonwogen füllten nicht nur den großen Garten, sie drangen weit über seine grünen Hallen hinaus. Die Leitung der

gemeinsamen Chöre lag bei dem Bundeschormeister, Musikdirektor Hetschko-Graudenz, in guten Händen; man konnte fühlen, wie die Sänger seiner sicheren Führung gern und willig folgten. Alle Chöre errangen reichen, teilweise stürmischen, wohlverdienten Beifall, den sich Sänger und Chormeister ehrlich teilen können.

Zwischen der Massenchöre traten die einzelnen größeren, dem Bunde angeschlossenen Vereine auf, sämtlich mit guten Leistungen. Zunächst sangen die zu einem Gau vereinigten pommerschen Vereine unter Leitung von Steinwender-Thorn das innige „Altdutsche Liebeslied“, „Die Sonne und der Mondenschein“ in der Bearbeitung von Wohlgegnung, bei dem besonders die zarten Stellen zur vollen Geltung kamen. Einen Gegensatz in der Stimmung schuf der zweite von denselben Sängern aufs beste zu Gehör gebrachte Chor: „Übermut“, ebenfalls in der Bearbeitung von Wohlgegnung, unter Leitung von Gehrmann-König. In den beiden Chören „Waldbendenschein“ von Schmölzer und „In der Waldschenke“ von Dösten zeigte die Graudenz Liederfabel, daß sie sich unter Leitung Hetschkos zu ganz bedeutender Leistungsfähigkeit emporgearbeitet hat; beide Chöre wurden sicher, klar und ausdrucksvoll gesungen. Ebenso gut sangen die beiden Thorner Vereine Liederfabel und Liederfreunde, die sich für diesen Zweck zu einer Arbeitsgemeinschaft unter Leitung von Steinwender-Thorn zusammengeschlossen hatten, das erstinnige Silberfische „Es geht bei gedämpfter Trommel Klang“ und das fröhlich jauchende „Jung König Lenz“ von Jüngst.

Einen besonderen Einfluß brachte der nächste Chor in die Vortragsfolge, der gemischte Chor Eintracht aus Jordan. Bis zum vorigen Jahre bestand der Bund nur aus Männergesangsvereinen. Den Zeitverhältnissen und den besonderen Schwierigkeiten in unserer Heimat Rechnung tragend, beschloß er im vorigen Jahre, auch gemischte Chöre aufzunehmen. Zum erstenmal nahm im Rahmen des Bundes ein solcher an den öffentlichen Aufführungen teil, und der Erfolg und die begeisterte Aufnahme gerade seiner Darbietungen zeigten, daß die Erneuerung vollkommen berechtigt war. Hoffentlich folgen dem Beispiele der Jordaner bald weitere gemischte Chöre. Der Jordaner Chor sang zunächst das oft von unseren Männerchören gesungene „Wie's daheim war“ von Wohlgegnung, vom Chormeister Br. Schulz für gemischten Chor umgewandelt, sodann den „Russischen Vespere sang“ von Jüngst. Beide Chöre gelangten aufs Beste. Die hellen Frauenstimmen bildeten zu den Männerchören wirkungsvollen Gegensatz und eine willkommene Abwechslung in der Vortragsfolge. Der

städtische Verein deutscher Sänger aus Posen beschloß die erste Reihe der Darbietungen. Markig und kraftvoll erklang „Singe, wem Gesang gegeben“ von Stuntz und heiter und lustig, in den wechselnden Einsätzen präzis herausgebracht der „Maientanz“ von Hansen. Als die letzten traten unsere Bromberger Sänger an, die für diesen Zweck aus Germania, Kornblume und Liedertafel eine Arbeitsgemeinschaft unter der Leitung von Kurz-Bromberg gebildet hatten. Sie sangen das alte, tiefe, immer wieder gern gehörte Lied von der Untrene von Silber „In einem kühlen Grunde“. Dann brachten sie eine dem Inhalt des ersten Liedes sich anschließende Fortsetzung „Das Lied vom zerbrochenen Ringlein“ von Nagel zu Gehör. Beide, im edelsten Volkston gehalten und sich mit ihren wechselnden Stimmungen aufs beste ergänzend, wurden mit warmer Empfindung, klar und mit gutem Ausdruck gesungen. Als letzte Einzelleistung bot die Kornblume-Bromberg das „Jagdlied“ von Thuille unter Leitung von Jendrike-Bromberg. Die durchaus nicht einfache Komposition kam in der Führung der Stimmen und in der Wiedergabe der wechselnden Stimmungen klar und sicher zum Vortrag und bestätigte, daß die Kornblume auf ihrer alten, anerkannten Höhe geblieben ist.

Alle einzelnen Vereine wurden von den Zuhörern durch reichen Beifall ausgezeichnet, der, ehrlich verdient, ein Ansporn zu weiterer Arbeit auf dem Wege zur Vollkommenheit, mit in die Heimat genommen werden kann.

Die Pausen wurden von einem für diesen Zweck besonders zusammengestellten Orchester ausgefüllt, das in abgerundeter und vollendeter Form unsere besten Meister zu uns sprechen ließ und ebenfalls die gebührende Anerkennung fand.

Daß aber im Bunde nicht nur die größeren Vereine an ihrer Entwicklung arbeiten, sondern auch die kleineren, die auf musikalischem Gebiet mit viel größeren Schwierigkeiten zu kämpfen haben, in ihren Leistungen vorwärts schreiten, hat der am Sonnabend vorausgegangene Begrüßungsabend in Kleinerz Festfälen gezeigt, wo im geschlossenen Raum auch die an Stimmenzahl schwächeren Vereine wirkungsvoll zu Gehör kamen.

So bot das Sängerfest den Mitgliedern des Bundes reichlich Anregungen aller Art zu weiterer emsiger Arbeit und den Zuhörern Darbietungen, wie sie in diesem Umfange bei uns selten zu hören sind. Möge es dem Bunde vergrößert sein, sich auch weiterhin auf dem beschrittenen Wege aufwärts zu entwickeln.

Wirtschaftliche Rundschau.

Erhöhung des Zuckerspreises.

Warschau, 9. Juli. Am 6. d. M. haben sich die maßgebenden Stellen entschlossen, den Zuckerspreis um 10 Prozent zu erhöhen. Die Erhöhung wird mit der Notwendigkeit begründet, die Verluste der Zuckerfabriken zu decken, die durch die Verabschöpfung der Preise auf den Auslandsmärkten entstanden waren. Sie verpflichtet schon seit Montag, den 8. d. M., und beträgt 9,50 Zloty für den Sack, so daß also ein Sack (100 Kilogramm) jetzt 104,50 Zloty, statt bisher 95 Zloty kostet. Im Zusammenhange mit der Erhöhung des Zuckerspreises haben die Behörden der allgemeinen Verwaltung die Weisung erlassen, den Zuckerspreis im Detail-Verkauf in größeren Konsumzentren zu kontrollieren.

Der Harriman-Konzern.

Warschau, 9. Juli. Wie der „Nasz Przegląd“ erfährt, findet die Frage der Erteilung der Elektrifizierungskonzession an den Harriman-Konzern in der Regierung keine Gunst. In industriellen Kreisen wird behauptet, daß die Frage der Konzession in der letzten Sitzung des Ministerrats den Gegenstand einer Aussprache gebildet hätte. In dieser Sitzung soll auch ein Vertreter des Konzerns anwesend gewesen sein. Auf den Wunsch gewisser Reporter wurde die Sache im letzten Augenblick vertagt.

In denselben Kreisen sind Gerüchte im Umlauf, daß Harriman nicht mit amerikanischem, sondern mit deutschem Kapital operiere und daß an der Erlangung dieser Konzession hauptsächlich die A. E. G. interessiert sei, als diejenige Firma, die in Zukunft die Maschinen und elektrischen Einrichtungen zu liefern hätte. In jedem Falle hat, wie der „Nasz Przegląd“ betont, das Angebot Harrimans keine Aussicht auf eine schnelle Verwirklichung.

Schwierigkeiten der Eier-Ausfuhr nach Holland.

Warschau, 9. Juli. Die Warschauer Eier-Exporteure haben vom polnischen Konsulat in Amsterdam die Mitteilung erhalten, daß in der letzten Zeit die Einfuhr von Eiern aus Polen nach Holland auf immer größere Schwierigkeiten stößt, die durch das Inkrafttreten eines neuen Gesetzes hervorgerufen werden, durch das importierte Eier mit einem Zeichen versehen sein müssen, das ihren Ursprung kenntlich macht. Bis jetzt haben fast sämtliche holländischen Importeure die polnischen Eier mit holländischen Eiern vermischt und sie auf dem dortigen Markt als Inlandserartikel verkauft. Diese Methode der Importeure hat dazu geführt, daß die holländischen Eierproduzenten die Herausgabe eines Gesetzes fordernden, durch das ähnlichen Manipulationen entgegengetreten werden soll. Die logische Folge dieser Anordnung ist die ständige und bedeutende Verringerung der Eiereinfuhr aus Polen nach Holland.

Das deutsch-polnische Aufwertungsabkommen.

Das im vorigen Jahre abgeschlossene deutsch-polnische Aufwertungsabkommen soll nunmehr Gesetzeskraft erhalten. Der von der deutschen Regierung nach Zustimmung des Reichsrates dem Reichstage vorgelegte Gesetzentwurf regelt im einzelnen die Behandlung der Hypotheken der Industrieobligationen, der öffentlichen Anleihen, der Versicherungen und einige Sonderfälle. Dem Abkommen liegt das Prinzip der Gleichbehandlung der deutschen und der polnischen Staatsangehörigen bei der Anwendung der Vorschriften über die Aufwertung privatrechtlicher Ansprüche und über die Ablösung und Aufwertung öffentlicher Anleihen zugrunde. Dieser Grundsatz hat u. a. bei den

Hypothekenforderungen

zur Folge, daß sich der polnische Schuldner dem deutschen Gläubiger gegenüber auf das bis zum 1. Januar 1932 laufende Moratorium für Aufwertungshypotheken berufen kann. Im übrigen bestehen aber darüber, wann deutsches und wann polnisches Aufwertungsrecht zur Anwendung gelangt, weitgehende Verschiedenheiten zwischen dem deutschen und dem polnischen Standpunkt. Eine Regelung, die die Frage völlig klärt, ist in dem Abkommen nicht zustande gekommen. Nur einzelne Sonderbestimmungen sind getroffen worden, u. a. die, daß dingliche Rechte aus einem Grundstück der Aufwertungsgegenstände desjenigen Landes unterliegen, in dem das belastete Grundstück gelegen ist. Für die persönliche Forderung soll der Wohnsitz des Schuldners zur Zeit der Klageerhebung entscheidend sein. Die Höhe der Hypothekenaufwertung beträgt in Polen nicht 15 Prozent (gegenüber 25 Prozent in Deutschland). In der Wirklichkeit stellt sich die polnische Aufwertung aber fast um die Hälfte niedriger, als der Nominaltag erkennen läßt, weil der Zloty inzwischen eine erhebliche Kursrückbildung erlitten hat.

Industrieobligationen

werden nach der polnischen Aufwertungsverordnung mit 33 von Hundert aufgewertet. Das Abkommen, und entsprechend auch der Gesetzentwurf sieht vor, daß den deutschen Besitzern von Industrieobligationen ihre Ansprüche auf 25 Prozent aufgewertet werden, und daß bereits vom Jahre 1924 ab Zinsen für die aufgewerteten Obligationen in Höhe des ursprünglich vereinbarten Zinses gezahlt werden.

Für die Aufwertung der deutschen und polnischen öffentlichen Anleihen

gilt zunächst der vorhin erwähnte Grundsatz der Gleichstellung der Staatsangehörigen beider Länder. Da aber die polnischen Staatsangehörigen von gewissen Vorteilen, die deutschen Reichsangehörigen unter Umständen zuteil kommen (z. B. Vorzugsrenten, Wohlfahrtsrenten und dergleichen) ausgeschlossen sind, ist den deutschen Gläubigern von Polen nicht die normale Aufwertung zugestanden worden, sondern nur eine solche von 1/2 Prozent. Der Abföhrungsatz für Kommunalanleihen wurde allerdings für deutsche Gläubiger auf 10 Prozent festgesetzt. Er beträgt für polnische Gläubiger 15 Prozent. Für österreichisch-ungarische Anleihen, die Polen übernommen hat, ist eine Sonderregelung im Gesetz vorgesehen.

Für die Aufwertung der

Versicherungsansprüche

ist ebenfalls der allgemeine Grundsatz der Gleichstellung der deutschen und der polnischen Gläubiger maßgebend. Die auf polnischen Grundstücken lastenden Hypotheken deutscher Versicherungsgesellschaften sind sofort fällig. Entsprechend sind die Versicherungsansprüche polnischer Staatsangehöriger auf Antrag schon vor ihrer Fälligkeit in bar nach Maßgabe der deutschen Aufwertung zu befriedigen. Dasselbe gilt umgekehrt auch für die Versicherungsansprüche deutscher Versicherungsnehmer gegen polnische Gesellschaften. Besondere Bestimmungen sind für solche Lebensversicherungen getroffen, die auf Markt lauten und im Auslande abgeschlossen sind, ferner für die auf ausländische Währung lautenden Versicherungen. Die Rechtsfrage, ob diese Versicherungen aufzuwerten sind, ist in dem Abkommen nicht entschieden worden. Die deutschen Versicherungsunternehmen werden aber von allen Verpflichtungen aus solchen Versicherungsansprüchen befreit, wofür sie der polnischen Regierung eine bis zum 2. Januar 1932 fällige Abfindungssumme von 900 000 Mark und 426 000 Zloty zahlen.

Einer Spezialregelung gilt die Aufwertung von Hypotheken und sonstigen Rechten solcher

Landwirtschaftlicher oder ritterchaftlicher Kreditanstalten

unterworfen worden, deren Geschäftsbezirk durch die Grenzziehung durchschnitten worden ist. Die Hypotheken dieser Institute auf Grundstücken im Gebiete des anderen Vertragsstaates werden an eine Treuhänderstelle abgetreten, und die Aufwertungsbeträge werden durch diese im Gebiete des anderen Vertragsstaates für das berechnete Kreditinstitut eingezogen.

Das Gesetz enthält ferner noch Vorschriften über die Aufwertung der Anleiheheime der schlesischen und Posener Provinzial-Hilfskassen, sowie der Kriegswohlfahrtsbeiträge der Gemeinden und Gemeindeverbände.

Die polnische Oelkuchen-Ausfuhr

Ist, wie wir seinerzeit gemeldet haben, Ende Oktober v. J. mit einem Zoll von 10 Zloty je Doppelzentner belegt worden, um angesichts der ungunstigen Futtermittellage die im Lande erzeugten Produkte dem heimischen Verbrauch zu erhalten. Allerdings waren dabei auch Zollbefreiungen mit besonderer ministerieller Genehmigung vorgesehen, um den Verhältnissen einzelner Oelmühlen Rechnung zu tragen, was aber der Oelindustrie im ganzen keineswegs genügt. Deshalb ist sie bei den zukünftigen Regierungen wiederholt um Aufhebung dieser Verordnung oder wenigstens Zulassung eines allgemeinen Exportkontingents eingekommen und hat kürzlich in einer ausführlichen Denkschrift an das Landwirtschaftsministerium nochmals ihren Standpunkt begründet. Darauf ist schließlich vorläufig ein Kontingent von 5000 Ton-

nen zur Ausfuhr freigegeben worden, das zu 70 Prozent auf 6 ständig exportierende Oelmöhlen und zu 30 Prozent auf kleine Oelmöhlen und Händler entfällt. Man geht wohl nicht fehl in der Annahme, daß — ähnlich wie es bei der Roggenausfuhr geschehen ist, die zunächst ebenfalls nur kontingentweise freigegeben war, schließlich aber vom Exportzoll befreit wurde — auch hier der Ausfuhrzoll wieder fallen wird. Bei einem Vergleich der verhältnismäßig bescheidenen Ausfuhr von Oelkuchen mit der relativ großen Einfuhr von Getreide und Oelkuchen ist die polnische Oelindustrie ersichtlich. Es wird aber tatsächlich in Polen dreimal soviel Oelkuchen produziert, als von der Landwirtschaft aufgenommen werden kann. Während diese jedoch Kuchen aus Baumwoll-, Soja-, Sonnenblumen- usw. (also billigeren Produkten) bevorzugt, kann ihr von der polnischen Industrie in der Hauptsache nur Leinöl zur Verfügung gestellt werden, so daß die polnische Viehzucht (die übrigens infolge des nur geringen Preisunterschiedes auch vielfach Roggen anstelle von Oelkuchen verfüttert) mit ihrem Bedarf an den genannten Produkten auf den Import angewiesen bleibt, während andererseits die Oelindustrie für ihre Leinölen Absatz im Auslande suchen muß. Der nunmehr fast dreiviertel Jahre bestehende Ausfuhrzoll, der einem Exportverbot gleichkam, hat sich aberaus ungünstig für die polnische Oelindustrie ausgewirkt. Abgesehen davon, daß die vor dem Inkrafttreten des Zolls zustande gekommenen Abschlüsse zu den ursprünglichen Bedingungen ausgeführt werden mußten, um wie sich der Direktor der Winaer Oelmühle kürzlich äußerte, „die polnische Oelindustrie im Auslande nicht zu kompromittieren“, war die Ausfuhrbeschränkung für Polen nicht nur mit Produktionsverminderungen, sondern teilweise sogar mit Betriebsstilllegungen und als Folge davon mit Preisrückführungen verbunden. Wäre die Freigabe des jetzt bewilligten Kontingents bereits im Frühjahr erfolgt, so hätten die Oelmöhlen Verträge zu günstigeren Preisen auf Verhöfierung abschließen können. Inzwischen ist aber ein starker Preisrückgang um 7 auf 46 Dollar erfolgt, so daß die Absatzbedingungen im Auslande, das sich inzwischen auch für andere Bezugswaren interessiert hat, denkbar schlecht geworden sind. Erwägt man hier, daß z. B. die Danziger Oelindustrie im Gegensatz zur polnischen festgesetzte Exportkontingente besitzt und damit als starker Konkurrent Polens auftreten kann. Sollte der Ausfuhrzoll nicht demnächst aufgehoben werden, wäre es sogar unmöglich, Verträge für die Wintermonate abzuschließen.

Wie sehr die Oelindustrie Polens unter der Ausfuhrbeschränkung gelitten hat, zeigen die Daten der amtlichen Exportstatistik für die ersten 5 Monate d. J. Es gingen insgesamt 4 237,2 Tonnen Oelkuchen im Werte von 1 228 000 Zloty ins Ausland, während im ganzen Jahre 1928 das nahezu dreifache Quantum exportiert worden ist, nämlich 12 427,3 Tonnen im Werte von 4 988 000 Zloty. Dabei stand natürlich auch das Resultat des verflochtenen Jahres bereits im Zeichen der Zollbelastung, denn 1927 sind 13 455 Tonnen, 1926 sogar 14 664 Tonnen ausgeführt worden. 1925 waren es allerdings nur 7 918 Tonnen, 1924 3 068 Tonnen. Der Export, der sich zu 75–80 Prozent auf Leinölen erstreckt, richtet sich fast ausschließlich nach Deutschland, das 1928 von 9 711 Tonnen Leinölen 9 157 Tonnen aufnahm. — Während die Ausfuhr von Oelkuchen im Rahmen des gesamten polnischen Futtermittelexports nur eine kleine Rolle spielt (1928: 12 427 bis 208 922 Tonnen), ist der Anteil der Oelkucheneinfuhr am gesamten Futtermittelimport recht hoch (1928: 38 476 bis 53 868 Tonnen). Die Einfuhr ist in den letzten Jahren auch sprunghaft gestiegen. Sie betrug sich 1924 auf nur 881, 1925 bereits auf 8 637, 1926 auf 14 468, 1927 auf 34 622 und 1928 auf 38 476 Tonnen. In den ersten 5 Monaten 1929 auf 15 862 Tonnen. Außer den obengenannten, von der Landwirtschaft benötigten Oelkuchensorten werden in großem Maßstabe auch entöltene Kuchen eingeführt. Von insgesamt 9284 Tonnen dieser Art stammten 1928 6 432 Tonnen aus Deutschland, wie überhaupt Deutschland Hauptlieferant von Oelkuchen ist, während aus Rumänien und Rußland kleinere Mengen bezogen werden.

Die Lohnverhältnisse in der Viehzieher-Textilindustrie sind durch Verlängerung des bisherigen Lohnabkommens bis Ende Oktober d. J. beigelegt worden. Inzwischen soll über ein neues Abkommen weiter verhandelt werden.

Auf dem dritten polnischen Wolmarkt, der Ende Juni in Warschau stattgefunden hat, wurden über 100 000 Kilogramm (größtenteils ungemischte) Wolle angeboten. Veranstalter war wiederum die Gesellschaft „Polstie Runo“, die schon im Oktober 1928 und im Februar 1929 in Thorn derartige Wollmärkte organisiert hatte. Abgesetzt wurde diesmal etwa 70 000 Kilogramm Wolle polnischer Herkunft (auf dem zweiten Wolmarkt in Thorn im Februar d. J. waren 70 000 Kilogramm polnische Wolle angeboten, wovon etwa 40 000 Kilogramm abgesetzt werden konnten). Die durchschnittlich erzielten Preise bewegten sich zwischen 4,40 und 5,00 Zloty je Kilogramm. 30 000 Kilogramm wurden von den Firmen Leonhard, Boecker und Girhardt in Lodz und Bort in Jajierz sowie von einigen Tomaszower Händlern gekauft. Etwa die gleiche Menge nahmen die Viehzieher Firmen Marusz, Wolff und Sohn sowie Bajaczek und Vankof ab. Eine weitere Partie kaufte der Danziger Exporteur Rumann. Ausländische Wolle, die angeboten war, fand so gut wie kein Interesse.

Die Zahl der polnischen Konkurse für das erste Quartal d. J. beläuft sich nach amtlichen Daten auf insgesamt 87, erreicht also die gleiche Höhe wie im 4. Quartal 1928. Gegenüber dem Vorquartal zurückgegangen ist die Zahl der Insolvenzen im Zentralgebiet von 53 auf 44 und in Schlesien von 3 auf 1, während sie im Revier Posen und Pommern eine Erhöhung von 23 auf 30 und im Süden von 8 auf 12 erfuhr. Dieser als im letzten Quartal des Vorjahres schnitten die Industrieunternehmen ab, die nur mit 20 (gegen 33) Fällen an den Konkursen beteiligt waren, wobei freilich zu beachten ist, daß die Zahl allein ohne die mit den Konkursen verbundene Summe kein vollständiges Bild gibt. Bei den Handelsunternehmen erhöhte sich die Zahl von 51 auf 67. Kreditinstitutionen, von denen im Vorquartal 3 bankrott wurden, sind in der Statistik des Berichtsquartals nicht vertreten.

Neue Baconfabriken in Polen. Schon seit längerer Zeit haben maßgebende polnische Volkswirtschaftler die Viehzüchter ihres Landes darauf hingewiesen, daß sie ihr Interesse nicht allein auf den Export lebender Schweine richten sollten, der naturgemäß in dem Maße der landwirtschaftlichen Interessen der Nachbarländer gewisse Grenzen finden muß, sondern daß man mit allen Kräften versuchen solle, eine eigene große Lebensmittelindustrie zu schaffen, für deren Produktion man außer in Deutschland namentlich auf den englischen, schwedischen und französischen Märkte die besten Absatzmöglichkeiten finden würde. Eine Reihe größerer Exportschlachthäuser sind auch schon entstanden oder wenigstens geplant. In den meisten Fällen begegneten die Produzenten jedoch großen finanziellen Schwierigkeiten, und auch fernerhin wird der Industrialisierungsprozeß sich auf diesem Gebiet nur sehr langsam vollziehen können. Umso mehr zu beachten ist die bereits Ende Mai erfolgte Eröffnung einer neuen Bacon-Fabrik bei der städtischen Schlächtereier in Thorn. Die Inbetriebnahme einer weiteren Fabrik durch die Giesener Bacon-Fabrik in Bromberg steht bevor. Ferner hat das Syndikat der polnischen Schweine-Exporteure und der polnische Baconverband zusammen mit der Stadt Odingen und der polnischen Regierung die Gründung einer Gesellschaft zum Bau einer Exportschlächtereier in Odessa beschlossen. Die formelle Gründung dieser Gesellschaft soll noch im Laufe dieses Monats erfolgen. Die Errichtung neuer Exportschlächtereier wird von den Interessenten besonders deshalb begrüßt, weil man dadurch in die Lage gesetzt sein wird, den Londoner Markt wieder stärker zu besetzen und die dänische Konkurrenz energigier zu bekämpfen. Andererseits kann, nach Ansicht der Bacon-Industriellen, eine Stabilisierung der Preise auf dem Londoner Markt nur durch einen verstärkten polnischen Export dorthin herbeigeführt werden.

Londoner Goldkäufe. Die Bank von England hat 750 000 Pfd. Sterl. in Gold-Sovereigns aus Südafrika erworben. Sie gab jedoch 40 000 Pfd. Sterl. in Gold-Sovereigns und 847 Pfd. Sterl. in Barrengold ab. Es trat eine weitere Verringerung des Fundburses dem Dollar gegenüber auf 4,85/16 ein, die wohl auf den Rückfluß von englischen Geldern infolge größerer Flüssigkeit des New Yorker Geldmarktes zurückzuführen ist.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 10. Juli auf 5,224 Zloty festgelegt.

Der Zloty am 9. Juli. Danzig: Ueberweisung 57,70 bis 57,85, bar 57,73–57,88. Zürich: Ueberweisung 58,30. London: Ueberweisung 43,20. New York: Ueberweisung 11,25. Budapest: bar 64,10–64,40. Prag: Ueberweisung 378,25. Wien: Ueberweisung 79,75–79,83.

Warisauer Börse vom 9. Juli. Umläuf. Verkauf — Kauf. Belgien 123,96, 124,27 — 123,65, Belgrad —, Budapest —, Bukarest —, Helmsfors —, Spanien —, Holland 358,33, 359,23 — 357,43, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, London 43,27/16 — 43,38/16, 43,17, New York 8,90, 8,92 — 8,88, Oslo —, Paris 34,91, 35,00 — 34,82, Brau 26,98/16, 26,15 — 24,32, Riga —, Schweiz 171,53, 171,96 — 171,10, Stockholm 239,17/16, 239,77/16 — 238,57/16, Wien 125,38/16, 125,69/16 — 125,07/16, Italien 48,6/16, 46,80 — 46,57.

Antliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 9. Juli. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London 25,00/16, Gd., 25,00/16, Br., New York —, Gd., —, Br., Berlin 122,671 Gd., 122,973 Br., Warschau —, Gd., —, Br., Rotterdam —, Gd., —, Br., Berlin —, Gd., —, Br., Holland —, Gd., —, Br., New York —, Gd., —, Br., Zürich —, Gd., —, Br., Brüssel —, Gd., —, Br., Warschau 57,73 Gd., 57,83 Br.

Berliner Devisenkurse.

Diskontierung	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		9. Juli	8. Juli	9. Juli	8. Juli
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Bel.	1,760	1,761	1,760	1,764
—	Kanada 1 Dollar	4,165	4,173	4,164	4,172
5,48%	Japan 1 Yen	1,890	1,892	1,880	1,884
—	Rairo 1 aa. Bld.	20,38	20,92	—	—
—	Konstantin 1 tr. Bld.	2,023	2,027	—	—
5,5%	London 1 Pfd. Sterl.	20,355	20,355	20,348	20,388
5%	New York 1 Dollar	4,1945	4,2025	4,1955	4,2035
—	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,4365	0,4385	0,4365	0,4385
—	Uruguay 1 Goldpel.	4,038	4,444	4,038	4,044
5,5%	Amsterdam 100 fl.	168,53	168,87	168,47	168,81
9%	Athen 100 Dr.	5,435	5,415	—	—
4%	Brüssel-Int. 100 fr.	58,28	58,40	58,26	58,38
7%	Danzig 100 Gul.	31,39	31,55	—	—
7%	Helsingfors 100 fl.	10,545	10,565	—	—
7%	Italien 100 Lira	21,945	21,985	21,95	21,95
7%	Jugoslawien 100 Din.	7,368	7,382	—	—
5%	Kopenhagen 100 Kr.	111,77	111,99	111,74	111,96
8%	Oslo 100 Kr.	13,73	13,77	—	—
5,5%	Paris 100 Fr.	111,81	112,03	111,76	111,98
3,5%	Baris 100 Fr.	16,42	16,46	16,41	16,45
3,5%	Braa 100 Kr.	12,415	12,435	12,416	12,436
3,5%	Schweiz 100 Fr.	80,655	80,815	80,675	80,835
9%	Sofia 100 Leva	3,332	3,338	—	—
5,5%	Spanien 100 Pes.	60,81	60,93	60,59	60,71
4,5%	Stockholm 100 Kr.	112,43	112,75	112,43	112,65
7,5%	Wien 100 Kr.	59,00	59,12	—	—
8%	Budapest 100 Pengö	73,09	73,23	—	—
9%	Warschau 100 Zl.	64,97	47,70	46,97	47,17

Zürcher Börse vom 9. Juli. (Amtlich.) Warschau 58,30, New York 1,6995, London 25,23, Paris 20,35/16, Wien 73,15, Prag 15,38/16, Italien 27,20, Belgien 72,22/16, Budapest 90,66, Helsingfors 13,07, Sofia 3,75/16, Holland 208,90, Oslo 138,55, Kopenhagen 138,50, Stockholm 139,50, Spanien 75,50, Buenos Aires 2,18/16, Tokio 2,32/16, Bukarest 3,08/16, Athen 6,72, Berlin 123,85, Belgrad 9,12/16, Konstantinopel 2,49/16, Privatdiskont 5%, pCt. Zägl. Geld 4/16 pCt.

Die Bank Polstie zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,85 Zl., do. kl. Scheine 8,84 Zl., 1 Pfd. Sterling 43,10 Zl., 100 Schweizer Franken 170,84 Zl., 100 franz. Franken 34,77 Zl., 100 deutsche Mark 211,56 Zl., 100 Danziger Gulden 172,36 Zl., tschech. Krone 26,23 Zl., österr. Schilling 124,83 Zl.

Altienmarkt.

Posener Börse vom 9. Juli. Festverzinsliche Werte: Notierungen in Prozent: Sproz. Dollarbriefe der Posener Landschaft (1 D.) 94,00 G. 4proz. Konvertierungsanleihe der Pos. Landschaft (100 Zloty) 45,00 G. Tendenz unverändert. (G. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umsatz.)

Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 9. Juli. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 45,00–48,50 Zl., Roggen 25,00–26,80 Zl., Malz 28,00 Zl., Brauerie —, Zl., Polgerbier —, Zl., poln. Erbsen —, Zl., Vitoriaerbsen —, Zl., Safer 25,00–26,50 Zl., Rartoffel —, Zl., Speisefartoffeln —, Zl., Speisefartoffeln —, Zl., Rartoffel —, Zl., Weizenmehl 70%, —, Zl., do. 65%, —, Zl., Roggenmehl 70%, —, Zl., Weizenmehl 22,00 Zl., Roggenmehl 19,50 Zl., —, Engrospreise franto Wagon der Aufgabestation. Tendenz: ruhig.

Die Berliner Produktionsbörse fiel gestern wegen der Transparenznotierungen anlässlich des Todes von Leopold Vadi aus.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 9. Juli. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Elektrolytunfer (wirbels), prompt cl. Hamburg, Bremen oder Rotterdam 170,75, Remalte-Plattengut von handelsüblicher Beschaffenheit —, Originalbüttenaluminium (98/99% in Blöden, Walz- oder Drahtformen 190, do. in Walz- oder Drahtformen 99%) 194, Reinmetall (98–99%) 350, Antimon-Regulus 68–72, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 71,50–73,50, Gold im Freiverkehr —, Platin —.

Viehmarkt.

Posener Viehmarkt vom 9. Juli. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission. Es wurden aufgetrieben: 980 Rinder, darunter 115 Ochsen, 398 Bullen, 467 Rube u. Färsen, 2398 Schweine, 1006 Kälber und 442 Schafe, — Ziegen, — Ferkel, zusammen 5426 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty (Preis loco Viehmarkt Posien mit Handelskosten):

Rinder: Ochsen: vollfleisch., ausgem., Ochsen von höchstem Schlachtgew., nicht angep. 164–169, vollf., ausgem., Ochsen von 4–7 J. 150–156, junge, fleischig, nicht ausgemästete u. ältere ausgemästete —, mäßig genährte junge, gut genährte ältere —, Bullen: vollfleischig, ausgewachsene von höchstem Schlachtgew. 160–166, vollfleischig, jüngere 146–154, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 126–134, — Färsen und Rube: vollfleischig, ausgewäst., Färsen von höchstem Schlachtgew. 156–166, vollfleischig, ausgem., Rube von höchstem Schlachtgew. bis 7 Jahre 144–152, ältere ausgewästete Rube und weniger gute junge Rube und Färsen 132–140, mäßig genährte Rube und Färsen 106–112, schlecht genährte Rube u. Färsen 75–95, schlecht genährtes Jungvieh (Wieltrake) —.

Kälber: bestes Malvieh (Doppellender 220–230, beste, gemästete Kälber 196–210, mittelm., gemästete Kälber und Säuger besser Sorte 176–186, wenig, gemästete Kälber u. gute Säuger 190, minderwertige Säuger —.

Schafe: Stallschafe: Mastlamm und jüngere Masthammel 136–144, ältere Masthammel, mäßig Mastlamm und gut genährte junge Schafe 126 bis 134, mäßig genährte Hammel und Schafe 110–116.

Schweine: Gemästete über 150 Kilogramm Lebendgewicht 246–252, vollf. von 120–150 Kilogramm Lebendgewicht 236–244, vollfleischig von 100–120 Kilogramm Lebendgewicht 228–232, vollfleischig von 80–100 Kilogramm Lebendgewicht 216–222, fleischige Schweine von mehr als 80 Kilogr. Lebendgewicht 206–212, Sauen und weite Raiter 190–200.

Marktverlauf: ruhig.

Danziger Schlachtviehmarkt. Amtl. Bericht vom 9. Juli.

Preis für 50 Kilogramm Lebendgewicht Danziger Gulden.

Man zahlte für 1 Bfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Ochsen: Gemästet höchsten Schlachtwertes, jüngere 51–53, ältere —, vollfleischig, jüngere 45–48, andere ältere —, Bullen: jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 50–53, sonstige vollfleischig oder ausgewästete 44–47, fleischige 35–40, Rube: jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 43–46, sonstige vollfleischig oder ausgewästete 33–37, fleischige 23–26, gering genährte bis 20, Färsen (Kälbinnen): Vollfleischig, ausgewästete, höchsten Schlachtwertes 51–53, vollfleischig 44–48, fleischige 35–39, Ferkel: mäßig genährte Jungvieh 33–38, Kälber: Doppellender bester Mast —, beste Mast- u. Säuger 65–70, mittlere Mast- u. Säuger 55–60, geringe Kälber 30–40, Schafe: Mastlamm u. junge Masthammel, Weide- u. Stallmast 40–43, mittlere Mastlamm, ältere Masthammel u. gut genährte Schafe 35–38, fleischige Schafvieh 25–30, Schweine: Fettfleisch über 300 Pfd. Lebendgewicht 75–76, vollfleischig, Schweine von ca. 240–300 Pfd. Lebendgewicht 74–75, vollfleischig Schweine von ca. 200–240 Pfd. Lebendgewicht 73–74, vollfleischig Schweine von ca. 160–200 Pfd. Lebendgewicht 71–72, Sauen —.

Auflrieb: 52 Ochsen, 114 Bullen, 128 Rube, zu. 294 Rinder, 194 Kälber, 982 Schafe, 1809 Schweine.

Marktverlauf: Rinder glatt geräumt, Kälber, Schafe und Schweine geräumt.

Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschl. Gewichtsverluste.

Die Stallpreise verringern sich entsprechend.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit anbefohlen.

Bromberg, 10. Juli.

Wettervorausage.

Die deutschen Wetterstationen künden zunehmende Aufheiterung und leichte Erwärmung an.

Der Bahnhof ohne Fahrplan.

Bromberg nimmt als Verkehrszentrum einen immer größeren Aufschwung. Die Eisenbahnverbindungen mit den Städten des In- und Auslandes sind verhältnismäßig günstig. Wir haben ferner seit einem Montag einen Flughafen, von dem aus auf bequeme und schnelle Weise Danzig und Posen, und von dort wieder mit Flugzeugen zahlreiche Städte im In- und Auslande erreicht werden können. Wir haben einen Schiffshafen und zahlreiche Dampferanlegestellen, sodass sich von Bromberg aus der Frachtverkehr auf dem Wasserwege nach allen Himmelsrichtungen hin abspielen kann. Und seit kurzer Zeit haben wir auch einen Autobusbahnhof in der Hermann-Frankstraße.

Dort sieht man von Zeit zu Zeit Ansammlungen dieser neuzeitlichen Beförderungsmittel verschiedenster Formen (die übrigens nicht immer neuzeitlich erscheinen). Ab und zu rattert eins dieser Ungeheuer ab, andere treffen ein. Wohin kann man von diesem Autobusbahnhof eigentlich gelangen?

Niemand weiß es. Wenn man Glück und offene Augen hat, stellt man manchmal bei einem Gange durch die Straßen Brombergs fest, daß von hier ein Autobus nach Schwiech geht, daß man von hier mit einem Autobus nach Tuchel fahren kann. Und es gibt eine große Zahl ausgezeichnete Verbindungen, von denen niemand etwas ahnt, die man gern einmal benutzen würde, wenn der nächste Zug zu ungünstiger Zeit abgeht oder man einmal eine landschaftlich schöne Strecke durchfahren möchte. Aber woher soll man die Verbindungen kennen und die Abfahrtszeiten der Autobusse?

Diesem Mangel muß abgeholfen werden, was ohne große Schwierigkeiten geschehen kann. Eine Tafel mit den Abfahrtszeiten und Strecken der Autobusse ist aufzustellen, wodurch alle Zweifel behoben sind und jeder Bürger wie Fremde sich leicht informieren könnte. Gerade in der jetzigen Reisezeit, in der man ja schließlich mit dem bekannten Fremdenstrom rechnet, müßte der Magistrat für die Errichtung einer solchen Tafel Sorge tragen; denn was nützt denn ein Hund ohne Zähne, ein Haus ohne Dach, ein Auto ohne Räder? — Ebenso wenig wie ein Bahnhof ohne Fahrplan.

Im Anschluß hieran sei mitgeteilt, daß das Arbeitsministerium und das Innenministerium in Angelegenheit des Autobusverkehrs eine gemeinsame Verordnung erlassen, die demnächst im „Diennik Wskaw“ veröffentlicht werden soll. Die Verordnung enthält eine ganze Reihe neuer und wichtiger

Vorschriften im Autobusverkehr;

vor allen Dingen werden die Verwaltungsbehörden ermächtigt, wegen Verstößen gegen die Verkehrsordnung nicht nur die Chauffeure, sondern auch die Besitzer mit Strafen zu belegen. Das äußere Aussehen der Autobusse ist genau geschildert, und Konzeptionen werden nur die Besitzer solcher Autobusse erhalten, die sich in entsprechendem Zustande befinden und drei Türen besitzen. Das Personal muß entsprechend uniformiert sein. Plätze sollen nur gegen Fahrkarten angewiesen werden, so daß Stehplätze nicht mehr verkauft werden dürfen. Besondere Aufmerksamkeit wird in der Verordnung der Geschwindigkeit der Autobusse gewidmet; demnach dürfen die Autobusse nur mit 40 Kilometer Stunden-geschwindigkeit fahren. Ferner wird der Autobus mit einer besonders plombierten Kontrolluhr versehen werden, die von der Polizei geprüft werden wird. Demjenigen Chauffeur, der dreimal gegen die Geschwindigkeitsvorschriften verstoßen wird, wird das Fahrrecht entzogen. Bei Autobussen, die eine besonders solide Konstruktion aufweisen, wird die Fahrgeschwindigkeit gegen vorherige Einholung einer Genehmigung vom Arbeitsministerium erhöht werden können. Außerdem enthält die Verordnung einige Vorschriften für die Passagiere.

§ Scharfschießen. Das 62. Infanterie-Regiment führt am 11. und 12. d. Mts. Scharfschießen auf dem Schießplatz in Jagdschütz durch. Die Zugangswege sind durch Militärposten gesichert.

§ Gekliche Einrichtung von Schrebergärten. Schrebergärten sind in Polen außer im ehemals preussischen Teilgebiet noch wenig bekannt. Unter verschiedenen schönen Zielen haben sie auch die Aufgabe, den Bewohnern der Städte, hauptsächlich Beamten und Arbeitern sowie deren Familien die Möglichkeit zu geben, daß diese ihre freie Zeit in frischer Luft bei gesunder und auch in wirtschaftlicher Beziehung nützlicher Arbeit zubringen. Zur Verwirklichung dieser schönen Idee bearbeitet das Arbeitsministerium einen Gesetzentwurf über die Schrebergärten. Ein jeder Garten soll nach dem Projekt mindestens 20 Parzellen im Umfange von 290 bis 500 Quadratmetern umfassen. Die Pflanzung zur Anlage von solchen Gärten ruht auf den Städten, wobei zur Erleichterung dieser Aktion besondere Quellen langfristigen Kredits zu günstigen Bedingungen organisiert werden sollen.

§ Beginnt es am Steuerfirmament zu tagen? Auf Grund eines Auftrages des Warschauer Finanzministeriums hat das Steuerdepartement mit der Bearbeitung einiger Verordnungen zwecks Durchführung einer Reform des gegenwärtigen Steuersystems begonnen. Die projektierten Verordnungen sollen in die Form verpflichtender Gesetze gefaßt werden und manche bisher herausgegebenen Rundschreiben aufheben, die nicht immer mit dem eigentlichen Inhalt der Steuergesetze übereinstimmen. Vor allem soll die Angelegenheit der Befreiung von der Einkommensteuer derjenigen Rechtspersonen besprochen werden, die ihren Gewinn aus der Vermögenslage ziehen. Seinerzeit war das Ministerium der Ansicht, daß die durch den Verkauf von Vermögenswerten gewonnenen Überschüsse der Einkommensteuer unterliegen. Eine solche Auslegung hat sich nach einigen Jahren der Verpflichtung des Gesetzes über die Einkommensteuer als nicht richtig erwiesen.

§ Die Wohnungszulagen der Staatsbeamten. Das polnische Finanzministerium hat an sämtliche Ministerien ein Rundschreiben versandt, in dem die Auszahlung der Wohnungszulage angeordnet wird. Die Auszahlung der Wohnungszulage erfolgt für Juli und die darauffolgenden Monate bis Ende dieses Jahres in höherer Höhe.

§ Personalausweise. Mit dem heutigen Tage hat der Leiter des Kommissariats I der Staatspolizei in Bromberg, Kommissar Lukaszewski, einen fünfjährigen Erholungsurlaub angetreten. Er wird in der Zeit seiner Abwesenheit durch Kommissar Braniczki vertreten. — Einen sechsmonatigen Erholungsurlaub hat der Vorsteher der hiesigen Post- und Telegraphendirektion, Sylvester Maciejewski, angetreten, der durch Jng. Jan Bedernik vertreten wird.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte recht lebhaften Verkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr wurde für das Pfund Butter 2,60—2,70, für die Mandel Eier 2,90—3 gefordert. Weiskäse brachte 0,50—0,70, Tilsiterkäse 2,20. Auf dem Gemüse- und Obstmarkt zahlte man für Mohrrüben 0,25, rote Rüben 0,20, alte Zwiebeln 0,50, junge pro Bund 0,10, Äpfel 0,50—1,50, Spinat 0,50, Salat 0,10, Kohlrabi 0,40, Nhabarber 0,25—0,30, Blumenkohl 0,50—1,50, Radieschen 0,15, Stachelbeeren 0,70, Gartenerdbeeren 1,40—1,50, Walderdbeeren 1—1,20, Blaubeeren 0,60, Schoten 0,60, Pfefferlinge 0,60, Kirschen 1,20 bis 1,80, Tomaten 3,50. Die Geflügelpreise waren wie folgt: Enten 6—8,00, Gänse 12,00, junge Hühner 2—3,50, alte 4—7,00, Tauben 1,20—1,30. Für Fleisch zahlte man: Schweine- und Rindfleisch 1,20—1,30, Kalbfleisch 1,50, Hammelfleisch 1,20—1,40. Speck 1,90. Der Fischmarkt brachte Ale zu 2—2,50, Sechte zu 1,80 und Schleie zu 1,50—2,50.

§ Schwer geschädigt wurde das Dienstmädchen Julia Kuziak aus Kattowitz, die hier hergekommen war, um Arbeit zu suchen. Nach Antritt auf dem hiesigen Bahnhof gab sie ihr Gepäck an der Abgabestelle auf und setzte sich dann auf eine der Bänke, die sich in den Anlagen vor dem Bahnhofsgelände befinden. Kurze Zeit darauf schloß sie infolge Ermüdung ein. Eine unbekannte Person entwendete nun der Schlafenden die Handtasche, in der sich etwas gepacktes Geld und der Geldschein befanden. Als das Mädchen erwachte und das Fehlen ihrer Tasche bemerkte, begab sie sich sofort zur Gepäckaufgabestelle, um die Herausgabe ihrer Sachen an den Dieb zu verhindern. Sie mußte jedoch dort erfahren, daß ein Mann vor wenigen Augenblicken ihren Koffer abgeholt hatte.

§ Einen Hydranten umgefahren hat heute morgen 3 Uhr in der Gwonińskastraße (Sobieskiego) in der Nähe der Kaiserinnen die Autodroß Nr. 69. Die Ursache dieses Unfalles ist noch nicht geklärt. Das Auto wurde leicht beschädigt. Das Wasserwerk mußte benachrichtigt werden, um den ausströmenden Wasserstrahl zu gebieten.

§ Einen Unfall erlitt der 22jährige Arbeiter Jan Nawrot, der bei dem Brückenbau an der Thornerstraße beschäftigt war. Ein Pfahl stürzte bei der Arbeit um und brachte N. schwere Verletzungen am Kopf und Körper bei, so daß er in das städtische Krankenhaus geschafft werden mußte. Bei dem gleichen Brückenbau wurde der 36jährige Arbeiter Josef Matyszak durch einen herabfallenden Stein am Kopf verletzt.

§ Wieder ein Fahrraddiebstahl. Aus dem Lokal des Restaurateurs Kalkowski, Schleusenstraße (N. Grotzgera) wurde dem im Kreise Culm wohnhaften Josef Nowak ein Fahrrad entwendet. Es handelt sich um ein Rad Marke „Torneo“ mit der Fabriknummer 4932 und der Registrierungsnummer Chelmo (Culm) 233, das einen Wert von 300 Zloty besitzt. Von dem Diebe fehlt jede Spur.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages eine Person wegen Diebstahls und eine gesuchte Person.

in Aus dem Kreise Inowroclaw, 10. Juli. Sein Fahrrad gestohlen wurde dem Gemeindevorsteher Kubicki aus Gaski, als er es am Freitag gegen Abend vor dem dortigen Gasthause stehen ließ. Sofort angestellte Nachforschungen blieben ohne Erfolg. — Der Jünglingsverein von Spital und Umgebung veranstaltete am Sonntag, dem 7. d. M., sein Sommerfest, das trotz der kühlen und regnerischen Witterung stark besucht war. Unter Leitung des Vorsitzenden M. Jabs-Gaski wurden turnerische Übungen durchgeführt, die beim Publikum starken Beifall fanden. Es ist anerkennenswert, daß der Verein unter selbstgewählter Leitung sich die nötigen Geräte aus eigenen Mitteln anschaffte und in erster Linie für die körperliche Erziehung seiner Mitglieder sorgt. Die Pflege geistigen Gutes darf allerdings auch nicht vergessen werden.

* Zirk (Sieraków), 9. Juli. Einhundert Jahre Gestüt Zirk. Anfang dieses Monats waren es 100 Jahre, daß das staatliche Gestüt in Zirk gegründet wurde.

Aus diesem Anlaß fanden, von schönem Wetter begünstigt, verschiedene Feierlichkeiten statt. Über dem Eingangstor zum Gestüt wurde eine Marmortafel mit der Inschrift: „W setna rocznice zalozenia Państwowego Stado Zagierow w Sierakowie 1829—1929“, auf deutsch: „Am 100. Jahrestage der Gründung des Staatlichen Gestüts Zirk 1829—1929“ angebracht. Anschließend daran schloß sich eine Vorführung der Hengste. Ferner wurde ein Reiten, an dem zwanzig Pferde teilnahmen, und ein Traberrennen mit 10 Pferden veranstaltet.

* Breschen (Wzesnia), 9. Juli. Einbrecher stahlen beim Prospekt Reiter in Karbozowo: 50 Pfund Rauchtabak, Zigaretten und Betteln im Werte von 1500 Zloty.

* Pawelan, Kreis Adelnau, 9. Juli. Ein Blitz schlug bei dem letzten über unseren Ort niedergehenden Gewitter in das Wohnhaus des Landwirts Giehl ein, ohne jedoch zu zünden. Die Besitzerin wurde an den Füßen gelähmt, während die anderen Familienmitglieder unverletzt davonsamen.

* Reichthal (Rychtal), 9. Juli. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde beschlossen, die seit einigen Jahren ausgebliebenen Wochenmärkte wieder ins Leben zu rufen. — In der Nacht zu Sonntag ging über unsere Gegend ein schweres Gewitter nieder. In Schade-gur schlug der Blitz, ohne zu zünden, in den Stall des Stellenbesizers Hunscha ein und tötete eine Kuh, ein Schwein und eine Ziege.

* Skrowo, 9. Juli. Die Neuwahl zur Stadtverordnetenversammlung findet am Sonntag, 13. Oktober d. J., statt.

* Herrentisch (Zrazim), 9. Juli. Allem Anschein nach hat es eine Diebesbande zurzeit auf alle Pfarrhäuser (evangelische und katholische) abgesehen und beehrt sie mit nächtlichen Besuchen. Die Regennacht vom 6. zum 7. Juli benutzte sie zum Einbruch in das evangelische Pfarrhaus Herrentisch (Zrazim). Von der Veranda aus gelangten die Diebe durch eine ausgeschnittene Fensterscheibe in die Wohnung und erbrachen drei Schränke. Sie entwendeten sämtliches Silber, gezeichnet L. S. und E. S., alten Schmuck, Tisch- und Bettwäsche (gez. R. F. und R. S.), zwei neue bunte Kaffeebecken usw. Bei der Suche nach Geld wurden alle Schubladen und Kästen in vier Zimmern durchwühlt und Briefkasten umgeworfen. Es fielen ihnen ferner etwa 200 Zloty in die Hände, außerdem noch ein Herrenjackett, eine 30 Zentimeter hohe Stunduhr (hell Eiche poliert), 2 Altkleider und vor allem zwei Damenräder.

* Schmilau (Smilowo), 9. Juli. Ein schweres Gewitter ging in der Nacht zu Freitag über unserer Gegend nieder, verbunden mit einem wolkenbruchartigen Regen. Kartoffeln und Getreide liegen an manchen Stellen wie gemäht.

R Schneidemühlchen (Piska), 8. Juli. Ertrinkungstod eines Kindes. Als die Frau des Baldbearbers Laia in Waldmühle ihre beiden kleinen Kinder ohne Aufsicht im Hause zurückgelassen hatte, begab sich das noch nicht zwei Jahre alte Söhnchen an den nahen See. Von einem zum Fischfischen führenden Steg fiel das Kind ins Wasser und ertrank. Der Förster Schweda, der aus weiterer Entfernung den Vorfall bemerkte hatte, eilte hinzu, konnte aber das Kind nur als Leiche bergen.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

Infolge entsprechender Urlaubsverteilung innerhalb der Redaktion können während der Monate Juli und August Briefkastenfragen nicht erledigt werden. Wir bitten unsere verehrten Leser, davon freundlichst Vermerk nehmen zu wollen.

Dr. Heim. Ob der betr. Verein aufwerten muß, hängt davon ab, wie die Kapitalverhältnisse desselben beschaffen sind: erreicht das eigene Genossenschaftskapital nicht die Hälfte der sonstigen Kapitalien im Verein, nämlich seiner Reserven, so erfolgt eine Aufwertung der Spareinlagen sowohl wie der Geschäftsanteile nur auf der Grundlage von 1 Zloty = 1.800.000 Mark. Wird auf Grund eines anderen finanziellen Standes des Vereins aufgewertet, so darf die Aufwertung der Spareinlagen des Vereins nicht niedriger sein, als die der anderen Fonds des Vereins. Da wir selbstverständlich nicht die finanzielle Lage aller Vorstandsvereine kennen können, sind wir nicht in der Lage, Ihnen über den Verein Auskunft zu geben, an dem Sie interessiert sind. Das Einfachste ist, Sie wenden sich an den betr. Verein direkt um Auskunft.

Anfrager Jr. in Schubin. Die 8000 Mark hatten nur einen Wert von 320 Zloty; davon können Sie 15 Prozent = 48 Zloty zurückfordern. Dazu Zinsen zu 5 Prozent für 2 1/2 Jahre = 6 Zl.

Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 10. Juli.

Krafaa +, Zawichost +1,68, Warschau +1,32, Plock + 0,80; Thorn + 0,70, Fordon + 0,50, Culm + 0,53, Graudenz + 0,70, Rurzebrat + 0,91, Bidel + 0,14, Dirschau + 0,03, Einlage + 2,36, Schiewenhof + 2,60.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: t. B. Marian Hapke; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hapke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 155

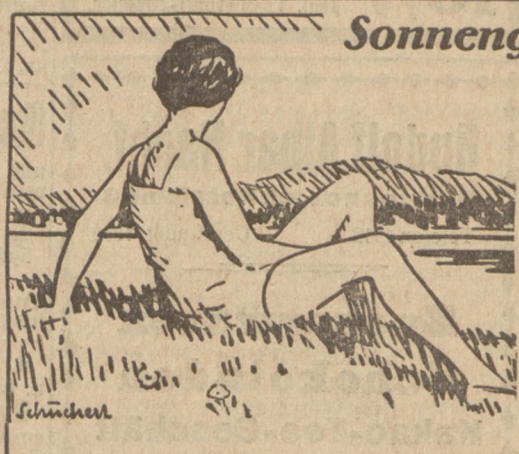


In den ersten zehn Jahren

sollte jede Mutter ihr Kind ausschließlich mit der reinen, milden

NIVEA-KINDERSEIFE

waschen und baden. Das Kind wird es ihr einst danken, weil ihm dadurch später manche Sorge um die Erhaltung seines guten Teints erspart bleibt. Nivea-Kinderseife ist überfettet und nach ärztlicher Vorschrift besonders für die empfindliche Haut der Kinder hergestellt.



Sonnengebräunte, gesunde Haut

wollen Sie doch haben. Drum reiben Sie Ihren Körper mit

NIVEA-CREME

ein. Und dann hinaus ins Freie, in Luft und Sonne. Nivea-Creme verstärkt die bräunende Wirkung der Sonnenstrahlen; sie vermindert die Gefahr schmerzhaften Sonnenbrandes. Aber trocken muß Ihr Körper sein. Sie dürfen ihn niemals den Sonnenstrahlen aussetzen. Und immer vorher einreiben!

Nur Nivea-Creme enthält das hautpflegende Eucerit, und darauf beruht ihre einzigartige Wirkung.

Dosen gr. 40, 75, z. 140, 260
Reine Zinntuben: z. 1,35, 2,25



Du warst zu gut für diese Welt —
Was Gott tut, das ist wohlgetan!
Heute Dienstag früh 1 1/2 Uhr entschlief nach langen,
schweren Leiden mein herzensguter lieber Mann, mein
liebes Batschen, unser guter Bruder, Schwager, Onkel, der
Restaurateur

Heinrich Rodewald.

Dieses zeigen mit der Bitte um stille Teilnahme
tiefbetrübt an

Alice Rodewald und Tochter.

Solec Kuj., den 9. Juli 1929.

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 12. Juli,
nachmittags 5 Uhr, vom Trauerhause aus statt. 9044

Heute mittag entschlief nach langem schweren
Leiden unsere geliebte Mutter, Schwiegermutter,
Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau Margarete Hensel

geb. Alette.

Dies zeigen im Namen aller Angehörigen im
tiefsten Schmerz an

**Lucie Manchen geb. Hensel
Georg Hensel.**

Potsdam, den 6. Juli 1929.

3952

Von d. Reise zurück Dr. med. Heider

Spezialarzt für Haut- und Harnleiden
prakt. Arzt 8977
Poznań, Wielka 7. 1. St. (fr. Breitestr.)
Sprechstunden 9—11 1/2, u. 3—6 (auß. Sonntg.)
Telefon 18-80

Ich verreise

vom 14. 7. bis 4. 8.
Dr. Gerdom. 3928

Vergessen Sie nicht
das Wichtigste für die Reise:

Dauerwellen

Erstklassige Ausführung im
Salon Sikorski
Bydgoszcz, Gdańska 21. Tel. 817.

oto grafien

zu staunend billigen
Preisen 8742
Passbilder
nur Gdańska 19.
Joh. A. Rüdiger. Tel. 120.

Zwangsversteigerung.

Am Montag, dem 15. Juli 1929, um
11 Uhr vorm., werden ul. Fordońska 15/16
meistbietend bei sofortiger Barzahlung nach-
stehend aufgeführte Gegenstände verkauft:
1605 Stk. Bretter verschiedener Ausmaße
u. Länge, 3 Autos, 2 Arbeitspferde,
4 Aufschwägen, 4 Arbeitswagen, Büro-
einrichtungen, wie: Schreibtische, Biblio-
theken, eis. Schränke, Schreibmaschinen,
Sessel, Tische, Anhänger, Uhren, Teppiche,
Läufer, Altenschränke, Geldkassette und
viele andere Sachen. 9069
Obengenannte Gegenstände können eine
Stunde vor der Versteigerung besichtigt werden.
Bydgoszcz, den 10. Juli 1929.

Magistrat.
Oddział Egzekucyjny.

Gebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
Danek, Slnadeckich 31.

Das Geschenk



von bleibendem
Wert!

in größter Auswahl
zu billigsten Preisen.
B. Grawunder
5099 Dworcowa 20
Gegr. 1900 — Tel. 1698.

Wer nimmt 3-jährigen
Jungen geg. Bezahlg.
in Pflege? Off. unter
C. 3931 an
d. Geschäftsst. d. 3tg. erb.

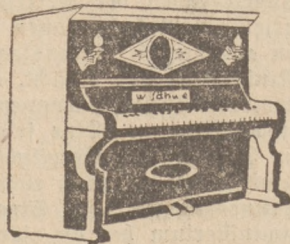
Hypotheken

reguliert mit
gutem Erfolg
im In- und Auslande

St. Banaszak,
Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 8723
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

**Jähne's
Pianos !**



Auf jeder Ausstellung mit **goldenen
Medaillen** ausgezeichnet 8744

Ratenzahlungen bis 18 Monate

Ausstellungsort in Bydgoszcz
ul. Gdańska 149 Telefon 2225

Vertretungen in allen größeren Städten Polens.

hat für Juni
Nr. 316 1 Lautsprecher
im Werte von 100.- zł gewonnen
St. Zakaszewski
Centrala optyczna
Bydgoszcz
Gdańska 7 9024 Telefon 1099

**Der gutangezogene
Herr**
kleidet sich bei

Waldemar Mühlstein

Bydgoszcz
Herren-Massgeschäft

Tel. 1355 ul. Gdańska 150 Danzigerstr. Tel. 1355
12416

Roh-Oel Petroleum



Benzin
Benzol
eigene Tankanlage
Raudener Spar- und Darlehnskassenverein
Spółdz. z nieogr. odp. PELPLIN ulica Dworcowa 22

19. Państw. Loteria Klasowa

Erneuerungsschluß zur
III. Klasse

12. Juli 1929.

M. Rejewska,
Bydgoszcz, Dworcowa 17.

Privat-Auto

Vimouline, 6- Sitzer
zu verleihen
f. große u. H. Touren.
Telefon 982 u. 1274.

10% Rabatt auf Schläger
erteilt **B. Paul,**
9016 ul. Piotra Skargi 3.
Reparaturen an Schlägern.
Jegl. Tennissport-Zubehör.

Rudolf Alber Nachf.

Bydgoszcz, ul. Kościełna 3
Telefon 1113 Gegründet 1892

**Zuckerwaren
Schokoladen
Kakao-Tee-Geschäft**

Dr. v. Behrens

bearbeitet
allerlei Verträge,
Testamente, Erbsch.
Auflösungen, Hypo-
thekenlöschung,
Gerichts- u. Steuer-
angelegenheiten.

Promenada nr. 3,
beim Schlachthaus.

Krankheiten

heile seit 25 Jahren
auf homöopathische
und biochemische Weise.
Habe tausende Men-
schen von inneren
Krankheiten, besonders
des Magens, sowie
von Wunden geheilt.
Teofil Kasprzewski,
Homöopath, 8810
Bydgoszcz,
ul. Dworcowa 31 b,
II. Eingang.
Halte in Gnowocław
an jedem Freitag von
10—4 Uhr, Baderewski-
str. 4 Sprechstunden ab.

Gummischuhe

und jeder Art Gummi-
artikel werd. repar. bei
E. Guhl i Sko,
Bydgoszcz, Długa 45.
Tel. 1934. 8286
Engr.-u. Detailverf. v.
indischem Crepegummi.

la Landleberwurst
u. täglich frische
Wiener Würstchen
empf. Eduard Heed,
Slnadeckich 17 Cde
Sieniewicza.

Erstklassige

**Dampfdresch- und
Motordresch-
Maschinen**

mit marktfertiger Reinigung
für kleinste, mittlere und
größte Leistungen.

**Elevatoren, Strohpressen
Strohgebläse**
billige Preise. 8981

Hodam & Ressler
Danzig Graudenz (Grudziądz)

Reisen Sie nie

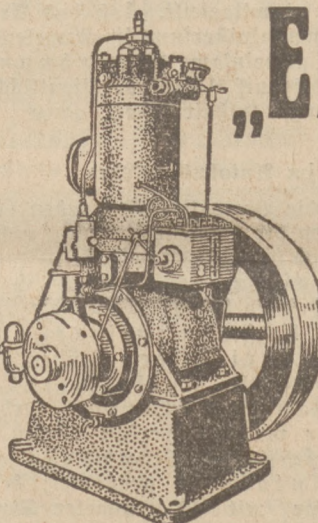
ohne **Montblanc-Füllhalter.**

Wie oft haben Sie sich schon geärgert, in
der Sommerfrische keine Tinte vorzufinden.

Diesen Ärger sparen Sie, wenn Sie
einen **Montblanc-Füllhalter** mitnehmen

Auch für Ihre individuelle **Hand-
schrift** finden Sie bei uns eine passende Feder

A. Dittmann, T. z o. p., Jagiellońska 16



„ELLWE“

der kompressorlose

Dieselmotor

für Industrie, Land-
wirtschaft und Ge-
werbe, ist die
billigste
leistungsfähigste
u. einfachste
Antriebsmaschine

Verlangen Sie noch heute ausführliche Offerte.

Svenska Maskinverken
Södertälje / Schweden

Vertreten durch:

G. Enbom, Ingenieur
DANZIG-OLIVA

Blücherstraße 4. Telefon: 454 88.

Genfentreicher
zu engros Breiten verl.
Phönix, 3954
Marcinkowskiego 11.

Klavierstimmungen
und Reparaturen,
sachgemäß und billig.
Liefere auch gute Musik
zu Hochzeiten, Ge-
sellschaften und Vereins-
vergünstigungen. 1114
Paul Wicheret,
Klavierstimmer,
Grodzka 16
Cde Brückenstr. Tel. 273



Internationale Pferde-Rennen
der Zoppoter Sportwoche

Sonntag, den 14. Juli, 14.30 nachmitt.
Großer Preis v. Zoppot
Danziger Reiter-Verein.

**Freiwillige
Versteigerung.**

Am Sonnabend, dem 13. Juli d. J., vor-
mittags 10 Uhr, werde ich auf dem Hofe der Firma
Davis u. Anopf, früher C. A. Köhler, nach-
stehende Gegenstände meistbietend verkaufen:

1 Klavier (Stußflügel), 2 starke Arbeits-
pferde, Autos u. Arbeitsgeschirr, Autos
und Arbeitswagen, Autos und Arbeits-
schlitten, 1 Breitdrescher, 1 Häckselmaschine,
1 Kunstdüngerstreumaschine, 1 Driller,
1 Hungerharte, verschiedene Pflüge und
Eggen, 2 Rübenschneller, 1 Sauchefäß
und verschiedene Arbeitsgeräte, die sich
alle in gebrauchsfähigem Zustande befinden.

Die Versteigerung findet bestimmt statt.

Fritz Ruchay

Swiecie n.W., Bromarowa 2, Tel. 65.

9008

Die christliche Frauenhilfe Okole-Wilczak

veranstaltet am Sonntag, dem 14. Juli
um 3 Uhr nachmittags in Kleinert's Garten ein

Wohltätigkeitsfest Bazar

zum Wohle unserer Armen und Kranken.

Konzert. Gesang des M.-G.-V. „Kornblume“.
Aufführungen der Kleinkinderschule Wilczak. Küchenbüfett
mit eigenem Gebäck! Kaltes Büfett! Würfelbude!
Schießbude! Verlosung. Zum Schluß **Tanz!**
Spenden jeder Art nimmt Frau Kaufmann Jeske,
Grunwaldzka 133, entgegen.

Jedermann ist freundlichst eingeladen. 9019
Bei schlechtem Wetter findet das Fest im Saale statt.

Der Vorstand.